

UJ KELET

FÜGGETLEN NAPILAP

Alapító főszerkesztő: Dr. Marton Ernő מרטון ד"ר א. מרטון

15 FONT (értéktöbblet adóval) 12 OLDAL TEL-AVIV, 1979 NOVEMBER 16., PÉNTEK 9529. SZ

KORMÁNYHATÁROZAT:

NAGYSZABÁSÚ ÉPÍTKEZÉSI TERV JUDEÁBAN ÉS SOMRONBAN

A többéves terv évi 10-15 ezer lakásegység építését irányozza elő — Ehrlich tartózkodott a szavazástól

A települési ügyekkel foglalkozó miniszteri bizottság tegnapi ülésén jóváhagyta a nagyszabású judeai és somroni városi-építkezési tervet, amelynek lényege, hogy az elkövetkező évek mindenképpen mintegy 10-15 ezer lakásegységet építenek a megszállt terület különböző körzeteiben. A határozatot a bizottság valamennyi tagja támogatta, Szimcha Ehrlich helyettes miniszterelnök kivételével, aki azt komolytalan-

nak és demonstratív jellegűnek minősítette.

A miniszteri bizottság által tegnapi jóváhagyott fejlesztési terv öt körzetre, Dotánra, Karné Somronra, Givonra, Máálé Adumimra és Gus Ecionra vonatkozik.

A kormány nem hozott új határozatot Elon More ügyében, egy héttel a Felsőbíróház által

megszabott 30 napos kiürítési határidő előtt. Tegnapi a javaslat merült fel, hogy forduljanak újra a Felsőbíróházhoz és kérjenek hivatalos magyarázatot a kiürítési határozat kérdésében, de Begin miniszterelnök úgy vélte, hogy előbb a Gus Emunimnak kell ilyen magyarázatot kérni és csak azután csatlakozik a kéréshez a kormány. Smuel Támir igazságügyminiszter élesen elleanzte az egész javaslatot.

Menáchem Begin miniszterelnök tegnapi délután fogadta a Gus Emunim vezetőségének tagjait, miután zsakutcaba jutottak a közöttük és Ezer Weizman hadügyminiszter közötti megegyezési kísérletek. A Begin-Gus Emunim tárgyalás anyagáról nem szivárogtak ki részletek.

OKTÓBERBEN 7.8 SZÁZALÉKKAL EMELKEDETT AZ INDEX

Az Állami Statisztikai Hivatal tegnapi nyilvánosságra hozta hogy októberben 7.8 százalékkal emelkedett az árindex és így az emelkedés január óta összesen 78.2 százalék volt.

Gazdasági szakértők véleménye szerint most már kétségtelen, hogy az infláció az év végéig eléri a 100 százalékot. Jicchák Modái energiaügyi miniszter a rádióban sugárzott nyilatkozatában azt mondta, hogy az elkövetkező 4 hónap folyamán nem lehet számítani az infláció ütemének csökkenésére.

A pénzügyminisztérium közleménye hangsúlyozza, hogy a növekedő infláció a nemzetgazdaság súlyos helyzetét bizonyítja. Ez a megállapítás természetesen a pénzügyminisztérium magyarázata nélkül is ismeretes volt. Gád Jákobi (Máarách) képviselő az első köztört reagált az újabb magasfokú drágulásra és leszögezte, hogy a nemzetgazdaság „ég” és a sok nyilatkozattól nem lehet látni az új, kitervezett gazdasági politikát. Jelenleg az államgazdaság a depresszió, a munkanélküliség és a rászoruló rétegek további elszegényedése irányába vezet — mondotta.

Az Amerikában időző Jeruchám Mesel, a Hisztdrut főtitkára bejelentette, hogy a jelenlegi körülmények között a Hisztdrut nem várhat áprilisig és már ja-

nuárban követelni fogja új drágasági pótlék folyósítását. Az index-emelkedésre reagálva csatlakozott Jákobi véleményéhez, hogy az egyre súlyosabb infláció nemcsak gazdasági, de társadalmi szempontból is komoly veszélyeket rejt magában. Mesel hozzáfűzte, hogy a kormány mindig a hó vége felé emeli az árakat és így mesterségesen próbálja csökkenteni az inflációt.

Árját befejezte moszkvai látogatását

Moszkva. (—) Árját befejezte moszkvai látogatását, anélkül, hogy Breznyevvel találkozott volna. A hivatalos jelentés szerint a megbeszélések napirendjén közkeletű problémák szerepeltek, különös tekintettel a palesztinaiak legitím jogainak érvényesítéséről, beleértve önálló állam létesítését is. Megbeszélés történt a camp-davidi megállapodások elleni küzdelemről is. A TASzSz iródnak adott nyilatkozatában

Árját célzott arra, hogy a Szovjetunió katonai segélyt igért a PFSz-nek. Cáfolta, hogy szervezetének része lett volna a lisszaboni merényletben az izraeli nagykövet ellen.

Megfigyelők egyébként rámutatnak arra is, hogy Árját felvetette ugyan a teheráni tuszok ügyét, anélkül azonban, hogy a maga részéről megoldást javasolt volna.

Gáztartály-kocsikból álló vasúti szerelvény »magától« elindult és felborult

Csütörtök hajnalban egy négy vasúti tartálykocsiból álló szerelvény 15 kilométeres utat tett meg Ludd és Ros Háájin között, vezető nélkül, majd felborult. Szerencsére a gáztartályok nem robbantak fel és így nem történt szerencsétlenség.

A szerelvény a luddi vasútállomáson várakozott és a mozdonyvezető leszállt, hogy egy újabb tartálykocsit kapcsoljon a szerelvényhez. Ekkor azonban a vonat „magától” megindult. A meglett mozdonyvezető futva igyekezett elérni a mozdonyt, az azon

ban növekvő sebességgel haladt tovább északi irányba, Ros Háájin felé.

15 kilométeres ut után, a Jáchin csomagolóüzem közelében kanyar következett és a szerelvény itt felborult. A mozdony a síneken maradt, a tartálykocsik azonban felborulva súlyosan megrongáltak a pályát.

A mozdonyvezető sokkot kapott és az Ászáf Hárofé kórházba szállították. A helyszínrre tűzoltóság és rendőrség érkezett. A pálya helyreállítását azonnal megkezdték.

Sávit megkezdte működését az El-Ál-nál

„Az El-Ál a héttől kezdve vagy a világ legjobb légiforgalmi vállalatává válik — vagy meg kell szüntetni létezését, — mondotta hivatalbalépésekor Avrahám (Buma) Sávit, a vállalat direktóriumiának új elnöke.

Sávit megbeszélést folytatott az El-Ál vezetőségével, az aligazgatókkal, az osztályvezetőkkel és az üzemi bizottságokkal, ismertette velük terveit. Rámutatott arra, hogy tudatában van az El-Ál objektív problémáinak, mint biztonsági ügyek, áramanyag-árak („mi magasabb árat fizetünk, mint mások”); túl hosszú vonalak, melyek onnan adódnak, hogy Izraelnek el kell kerülni bizonyos országokat — és hasonlókat.

„Ezekkel a kérdésekkel meg kell küzdenünk — hangsúlyozta — ettől a héttől kezdve azonban megszűnik az az állapot, amikor

az El-Ál a legtöbbet szidott vállalat az országban.”

Ami a vállalaton belül végrehajtható személyi változásokat illeti, ezzel kapcsolatban azt mondta, hogy még korai beszélni róla, mert nem ismeri jól az alkalmazottakat.

Ráfél Hár-Lév, az El-Ál ügyvezető vezérigazgatója hangzottat, hogy a vállalat alkalmazottai segítségét akarnak nyújtani az El-Ál talpraállításához.

Mordeháj Ben Ari, aki a vezetési ügyeket átadta Sávitnak, felkérte a vállalat főtisztviselőit, hogy nyújtsanak segítséget az igazgatótanács új elnökének munkájához. A maga részéről közölte, hogy nem fogad el külföldi vállalatok részéről történő ajánlatokat. Ugyanakkor cáfolta hogy az amerikai TWA vállalat ajánlott volna állást számára.

Fájdalommal tudatjuk, hogy anyánk, nagyanyánk, dédnagymama

RADÓ ERNA
Novi Sad — Natanja
hosszú szenvedés után itthagott bennünket.
A temetés időpontja megtudható a 053/32-773 számú telefonon.

Gyászolják: lánya Pészách Vera, veje, unokái és dédunokája, valamint a Budapesten és Izraelben élő család

Vita az Agudában a koalícióból való kilépés körül

A guri rebe: A jövő hétig várhatunk — Ehrlich: Nem tesszük ki magunkat újabb bukásnak

A guri rebe, a Tóra Nagyjainak Tanácsa egyik vezető személyisége azt mondta, hogy az Agudát Jiszráél a Kneszet téli ülészakánának kezdetétől számított 1 hónapig várhat, amíg kiválik a koalícióból, ha nem kerül elfogadásra az abortusz-törvényt módosító javaslat. Ez a hónap csütörtökön, november 22-én jár le.

Az Agudát Jiszráélben az utóbbi napokban, azaz a hétfői Kneszet-szavazás óta bizonytalanság uralkodik a párt jövőjét illetően a koalícióban.

A Tóra Nagyjainak Tanácsa vezetőségi tagjai nem-hivatalos jellegű megbeszélést folytattak a Tanács összehívása nélkül és ennek nyomában arra a következtetésre jutottak, hogy az Agudának ki kell lépnie a koalícióból. Nem határozták meg azonban a kilépés pontos idejét. A párt Kneszet-frakciója nem kapott hivatalos utasítást a kilépésre és

Eliezer Sach rabbi, aki szintén a Tanács vezetői közé tartozik, nem volt hajlandó felszólítani Slomo Lórinccz Kneszet képviselőt a koalícióból való kilépésre. A rabbi haragszik, amiért nem hívták össze a Tóra Nagyjainak Tanácsát.

A guri rebe megbizottja felkereste Sach rabbit bné-bráki lakásán és felkérte, hogy az egység érdekében utasítsa Lórinccz képviselőt a kilépésre.

A guri jesiva vezetőinek szerdai ülésén is felmerült a kilépés terve, közben azonban a guri rebe kiadta nyilatkozatát, mely arra támaszkodik, hogy ő a maga részéről kezdetétől fogva azt mondta, hogy a Kneszet téli ülészakánának megnyitásától számított egy hónapon belül, kell végrehajtani a törvénymódosítást és kitar álláspontja mellett, függetlenül attól, hogy mi történt a hétfői Kneszet-ülésen.

A Likudban kétségbe vonják azt a lehetőséget, hogy az Agudát Jiszráél a Kneszet-frakciója nem kapott hivatalos utasítást a kilépésre és Eliezer Sach rabbi, aki szintén a Tanács vezetői közé tartozik, nem volt hajlandó felszólítani Slomo Lórinccz Kneszet képviselőt a koalícióból való kilépésre. A rabbi haragszik, amiért nem hívták össze a Tóra Nagyjainak Tanácsát.

A sah visszatér Mexikóba

New York. (Reuter, UPI). — Az NBC televíziós hálózat, megbízható forrásokra való hivatkozással azt közölte, hogy a perzsa sah tíz napon belül elhagyja a new-yorki kórházat és visszatér állandó mexikói lakhelyére. A hír szerint amerikai kormánykörök „erőteljesen támogatják” a volt uralkodót ebben az elhatározásában, annál is inkább, mert ezek szilárdan meg vannak győződve arról, hogy az amerikai nagykövetségen fogvatartott tuszokat nem engedik szabadon mindaddig, amíg a volt uralkodó Amerika vendégszeretétét élvezi.

Teherán. (Reuter, UPI). — A fogvatartott tuszokat őrző diákok vezetői tegnapi kijelentették, hogy nincs szándékukban szabadon engedni a nőket és a négereket mindaddig, amíg nem adják vissza a sahot Iránnak. Ezzel a diákok megafolták az új külügyi miniszter szövegének idevágó nyilatkozatát.

Istanbul. (Reuter, UPI). — A hatvani amerikai küldöttség, élén Ramsey Clark nagykövettel, tegnapi délután visszatért Washingtonba, miután kiderült, hogy Chomeini nem engedni be országára területére a küldöttséget, amely a tuszok szabadonbocsátásáról akart tárgyalni illetékes iráni ténnyezőkkel.

Az NBC televíziós hálózat alkalmi műsorában álló Martin Flet-

GRATULÁLUNK

Rössel Mordechájnak

ÉS FELESÉGÉNEK

leányunokájuk megszületése alkalmából

Az UJ KELET

NAGYRABECSÚLT BARÁTUNK

Rössel Mordecháj és Eszter

második leányunokája

születése alkalmából igaz szeretettel sok szerencsét kíván az Aradról Elszármazottak Egyesülete

Magán és kereskedelmi nyomozások

TIPIAN
INFOR

Tel-Aviv, Ben Jehuda 104
Telefonok: 232020, 234666

KÖZÉLETI ESEMÉNYEK

• Jeruzsálemben, a Chug Jocé Hungária közönsége előtt Rappaport Ottó, az Uj Kelet szerkesztője tartott előadást időszerű közéleti problémákról. Az előadót Grünwald Cvi vezette be.

• A tel-avivi Eked kiadónál megjelent a napokban dr. Sándor Anna Hollandiában élő magyar-zsidó író-közgazdász „Mit jelent az, hogy világgazdász?” című könyvének héber változata. A kötetet az ifjúság számára írta a szerző és megmagyarázza kis olvasóinak a világgazdaság alapfogalmait.

• A Bné Brit-rend natanjai Löw Immanuel páholyában dr. Hollaender Arthur haifai főorvos, a magyar nyelven működő páholyok munkaközösségének elnöke tartott előadást „A 30 éves Izrael a humor tükreben” címmel. Ben-czel Béla vezette be az előadót, zárót dr. Berg József mondott.

• Genfben, az Athéné múzeumban nagy érdeklődés mellett nyílt meg Szilárd Klári képeinek kiállítása. Dr. Joel Bromi, Izrael

svájci nagykövete nyitotta meg a kiállítást.

• Jeruzsálemben, a Bné Brit-rend Jesájahu Press páholyában Körner Pál alelnök tartott nagy érdeklődéssel kísért előadást.

• A HOH haifai „Idősebbek klubja” közönsége előtt Schnapp Lea sikeres felolvasó estet tartott Szabolcsi Lajos, Patái József és Gondos Margalit írásaiból. Rosenthal Kató, a klub alelnöke vezette be az estet.

• Herzián, a HOH közönsége előtt dr. Berg József tartott előadást időszerű problémákról. Weisz Ferenc vezette be az előadót.

• A haifai egyetem történelemtudományi intézetének vészkorszak-kutató csoportja feldolgozza a „Defab”-vonat történetét. A vonat kísérői a vészkorszak után Lengyelországba utaztak és ott felkutatták, majd hazahozták a nagyváradi, kolozsvári és más erdélyi városokból való elhurcoltakat. Szigeti Pál és Reiner József, valamint a vonat többi kísérői no-

vember 24-ikén délután 5 órakor találkoznak Tel Avivban, Beéri u. 23 szám alatt — Szigeti Pál lakásán — a haifai egyetem kutatóival, s tanulmányi napot rendeznek a témáról.

• Dr. Hermann Dezső ügyvéd tartott sikeres előadást „a palesztinaiak” címmel a Bné Brit-rend tel-avivi Nordau páholyának évadnyitóján. Jakabovics Béla, a páholy elnöke vezette be az előadót.

• Lefkovits Arminné, a budapesti hitközség VI. kerületi belső körzete „Sász Chevrá” női csoportjának elnöke izraeli látogatására érkezett. Tel-avivi hívószáma: 803342.

• A Bné Brit-rend haifai Kibuc Galujot — dr. Kauders páholyában beiktatták az új vezetőséget. Adler Efrájim az elnök, Fischer Mose a mentor, Fischer Jehuda, Kelemen Eliezer és Sternfeld Imre az alelnök, dr. Schönfeld Miklós a főtákar, Sánház Imre a titkár, Marmolstein Mose a kincstárnok. Ben Dávid Aharon és Gombó Tibor a pénztáros. A vezetőség tagjai: Löwy Gyula, Gádis Saul, Eisdörfer Andor, Gonén Jicchák, Horváth György, Kármeli Béla, dr. Kertész Andor és Neményi György. A beiktatási szertartást Guttman Rabinovics, a Bné Brit-rend izraeli nagyelnöke vezette.

• Nagy részvét mellett temették el Natanján dr. Frieder Armin volt szlovákiai főrabbi, valamint felesége és leánya exhumált és Izraelbe szállított földi maradványait. A temetésen a szlovákiai zsidó közélet egykori vezető tagjai nagy számban voltak jelen. Ráv Lau és Ráv Slus — natanjai aske-náz és szefárd főrabbi — gyászbeszédet, Immanuel Frieder, az elhunyt bátyja kádist mondott.

• A Bné Brit-rend natanjai Löw Immanuel páholya és a HOH együtt rendezte meg az egy hónappal ezelőtt elhunyt dr. Schnabel Ede orvos — a páholy és a HOH volt elnöke — ázkáróját. Dr. Berg József főrabbi mondott gyászbeszédet és az imákat is ő recitálta. Karti Baruch, a páholy elnöke vezette le a gyászünnepséget.

A BNE CION

EGYMILLIÓ DOLLÁRT GYÜJT A BÉT HÁTFUCOT SZÁMÁRA

Quittman Herman és felesége, Ruth nevét örökítik meg az akcióval

Október 17-én közel 300 élvonalbeli magyar-zsidó személyiség jelent meg a new-yorki Amerika-Izrael Barátság Háza nagytermében a Bné Cion szervezet meghívására. Quittman Hermant és feleségét Ruthot ünnepelték, aki áldozatos tevékenységével sokat tett az egész Amerika területére kiterjedő szervezet érdekében. Elhatározták, hogy öt év alatt befizetendő egymillió dolláros alapítványt létesítsenek a Bét Hátfucot javára és ezzel bővítik a Bné Cion izraeli létesítményeit.

Az első jegyzékek és az október 17-én történt felajánlások már biztosították az egymillió dollár 40 százalékát. Az ünnepségen és a jegyzésekben résztvettek a Magyar Zsidók Világszövetsége vezetői is. Az est ünnepi szónoka User Kirschbaum rabbi volt és ő a többi felszólalóval együtt hosszasan magasztalta az ünnepelt házaspár érdemeit.

Figyelemreméltó jelenség, hogy a 35 ezer taggal rendelkező Bné Cion központi vezetőségének az élén számarányuknál sokkal nagyobb mértékben vesznek részt a magyar nyelvterületről elszármazott zsidók. A jelenlegi elnök Safo Paul élettársa, Parnesz Melvin erdélyi származású, édesapja Parnesz József a központi vezetőség évtizedek óta aktív tagja, gyermekkorában Máramaroszigetről került New Yorkba. Már szülei is tagjai voltak a Bné Cionnak. Fiuk Mike, a központi főpénztárnok Szatmárról, a társ-főpénztárnok Zelig Ernest Dészről származik. A központi végrehajtóbizottság 48 tagjának több mint egy harmada magyar-zsidó.

Az október 17-i ünnepség meghívója előírta, hogy a minimális jegyzés 500 dollár. Emiatt attól tartottak, hogy sokan nem fognak eljönni, a terem azonban zsúfolásig megtelt. A jegyzések jelentős része kétszeresen meghaladta a minimumot, de volt 25 ezer dolláros jegyzés is, sokan adtak úgy, hogy „fájjon.”

Aki a Bné Cionról szóló közéleti ményeket olvassa, azt a téves benyomást nyerheti, hogy az egyes „chapterek” táncos és vígalmossal szerzik meg az izraeli célokat szolgáló összegeket. Ez azért nem felel meg a valóságnak, mert a „chapterek” összeíróvelelei a zsidó összetartás, nevelés és öntudat-emeles feladatát is szolgálják. Örvendetes jelenség, hogy egy idő óta jelentős mértékben bővült az ifjúsági csoportok hálózata és azoknak a körében a tevékenység élénkebb, mint az idősebbeknél.

Az amerikai Bné Cion története közel háromnegyed évszázadra

nyulik vissza, vannak azonban kis csoportok, amelyek nemsokára fennállásuk 100-ik évfordulóját ünneplik. Ilyen a Brit Abraham, amely csak két évvel ezelőtt csatlakozott a Bné Cionhoz, vagy az Ohavé Cion, amely egy évvel az első Cionista Világkongresszus előtt alakult.

A Bét Cion őse, a Sons of Cion 1907-ben bontotta ki zászlaját, mint az akkor Amerikába özönlő kelet-európai zsidók kölcsönös segítségnyújtó egyesülete. Az alapító közgyűlés elnöke dr. Juda Magnes rabbi, az amerikai cionista federáció főtákarja volt, aki később alijázott és a jeruzsálemi Héber Egyetem professzora és első elnöke volt.

Nem volt olyan jelentős cionista akció Amerikában, amelyből a Bné Cion nem vette volna ki a részét, vezetői mint erc-jiszráeli befektetők is igyekeztek előljárni. Így jött létre az Achuzá Alef Corporation az első amerikai zsidó település Ráánánán. Közéleti jelen tőségére jellemző, hogy a Bné Cion az ugyancsak magyar-zsidó származású Henriette Sold által alapított Hadassa nőszervezettel együttműködött.

József Barondes, az egyik elnök, résztvevett a Balfour-deklaráció előkészítő bizottságában Louis Brandeis főbíróval együtt. Ugyan csak jelentős szerepe volt a Bné Cionnak a Dávid Ben Gurion által kezdeményezett Biltmore-program előkészítésében, amely 1942-ben első alkalommal, mondta ki hivatalosan, hogy a Cionista Szervezet a zsidó állam megteremté-

sére törekszik Palesztina egy részében.

A Bné Cion azóta is számos létesítménnyel vett részt az országépítésben. Elindította Amerikában a Mágén Dávid Ádom mozgalmat, amely többszáz mentőköcsit és egészségügyi felszerelést juttatott Izraelbe, különösen a felszabadító háború idején, de Izrael valamennyi háborújában is, Izrael kiküldtása előtt, 1947-ben megalapították Kfar Bné Cion települést, amely más nem szoruló anyagi támogatásra. A szervezet mindmáig támogatja Ros Háajin vissza maradt gyermekek otthonát, a Kupát Cholimot, amelynek néhány rendelőjét a Bné Cion adományából építették, közöttük a Transylvania Páholy védnöksége alatt álló jeruzsálemi rendelőt, az UHJA és más páholyok által kezdeményezett rámt-gáni egészségügyi központot, ezenkívül Bét Hálochém, hadirokkantakat talpraállító központ, az Ein Hod művész-kolónia is a Bné Cion áldásos tevékenységének köszönhető létét.

Természetesen a Bné Cion tagjai résztvesznek az Egyesült Gyűjtőakció és a kölcsönkötvény akció munkáiban. A székházát újabb épülettömb átalakításával kétszerezte bővítik. Ebben a székházban osztatják ki évente az amerikai-izraeli barátság aranyméret, amely jutalomban már több amerikai elnök, alelnök és más személyiség részéül. Az egyik díjazott Eli Wieser-író és természetesen Quittman Herman, akit általában csak Mr. „Bné Cion”-nak neveznek.

KAHÁN KALMÁN

EGYMÁS KÖZÖTT

SZEMÉLYI HIREK

• A kollégák és a baráti kör tagjai szeretettel gratuláltak a héten Rössel Mordechájnak, lapunk állandó munkatársának és feleségének, Eszternek, abból az alkalomból, hogy unokájuk — Nechemja és Ádá leánya — megszületett.

• Sokan gratuláltak a héten Hersch Ignácnak és feleségének, Flonkának (Nagyvárad — Jeruzsálem), abból az alkalomból, hogy Mose fiukat doktorrá avatták.

• A natanjai Bné Cion templomban Antos Zoltán kidust adott, abból az alkalomból, hogy dédunokáituk született. Az imaegyület tagjai nagy szeretettel köszöntötték a dédszüliüket. Az újszülött a brit milá-szertartáson a Binjámin nevet kapta.

• A jóbarátok és ismerősök sok szeretettel gratuláltak Gálec-

ky Lászlónak és (Fruchter) Rózsának, abból az alkalomból, hogy fiuk, dr. Galsky Ocsi hazatért külföldi tanulmányutjáról és megnyitotta fogorvosi rendelőjét.

• Nagy részvét mellett temették el Wohlberg József fogászt, aki 75 éves korában Rámát Eljáhuban elhunyt. Wohlberg József Nagyszentmiklóson, majd Temesváron élt, s köztiszteletben álló tagja volt a zsidó közösségnek. 1965-ben alijázott. Felesége, Magda húga és bátyja gyászolja. Sirjánál a bátyja, Wohlberg Alexander mondott kádist.

• Montreálban elhunyt a budapesti származású Adler Ernő, aki ismert nevű költő is volt és főleg zsidótárgyú verseit Agoston Ernő néven jegyezte. Gyászolja felesége, Szerá, a pesti Chevrá Kádisa volt tisztviselője, leánya Zsuzsa, veje és unokái.

JAKUBOVITS ELCHÁNÁN KIÁLLITÁSA

Szép és érdekes kiállítás nyílt meg a napokban a rámt-gáni Jád Lövánimban, Jakubovits Elchánán, Jeruzsálemben született, foglalkozására nézve építésmérnök. Akvarel- és olajfestményeiben határozott tendencia nyilatkozik megőrizni a cionizmus kezdeti korszakának épületeit és tájait, amelyek megőrzésére oly kevés gondot fordítanak.



Az építész, a művész és a hazafi jutnak kifejezésre Jakubovits képeiben és nehéz volna megállapítani, melyik van túlsúlyban a három komponens közül.

Mint építész, Jakubovits egyike volt a jeruzsálemi Ein Kerem és Jemin Mose negyedek újjáépítőinek. Számos festményének tárgyát ebből a környékből merítette. Ugyanakkor keresztül-kasul járja az országot, hogy felfedezzen régi, elhanyagolt, olykor omladozó épületeket, hogy azokat megőriztesse vázain. Szinte érezhető a szeretet és nosztalgia, amikor a zichron-jákoví régi templomot, Dávid-tájkát, a kibuci mozgalom szülőhelyeinek első házát, a szétszertandó Petach Tikva első datolyaligetét, Agnon vagy Brenner lakóházait festi meg.

A legtöbb szeretet és kifejezés erő mégis ott nyilvánul meg, ahol Jeruzsálem a főtéma. Nemcsak a sikátorok és különleges keleti stílusú épületek mesteri megfestését találjuk itt meg, hanem a város sajátos légkörének érzékeltetését is. Jakubovits művészi érdeme, hogy a történelmi épületeket és tájakat kiemelte az alig olvasott emlékkönyvek sárguló lapjairól, új életre kelve őket.

RÖSSEL MORDECHAJ

קונצרט לזכרון הרב

טעות במספר

SAJKE OFIR — ZEÉV REVÁCH

Gideon Singer Sula Revách Jisrael Gurion Ofira Strahl Sajke Ofir

Ez a Film bemutatja:

Tévedések vigjátéka az egész családnak

TÉVES KAPCSOLÁS

Zeév Revách rendező új filmje

Bemutató előadások, szombat este, 17.11., egyidőben

TEL-AVIV A renovált, modern „Maxim” mozi csak ma este 19-kor

HERZLIA „Dávid”	CHOLON „Szavoj”	BAT-JAM „Acmaui”	YERIA „Chen”	OFAKIM „Kochav”
-----------------	-----------------	------------------	--------------	-----------------

Hitáchdut Oléj Románia sürgősen keres

TITKÁRNÓT

félnapra, román-írui tudással

Jelentkezés személyesen a Hitáchdut Oléj Romániánál, rech. Éjjlát 8, Tel Aviv. 8.30—13.00 óra között.

- Finom gumiharisnyák
- Ortopéd fűzők
- Könnyű lúdtalpbetétek
- Sérvkötők

ORTOPEDIA „LABO”

HAIFA, ARLOZOROV U. 8

A KECSKE ÉS A KÁPOSZTA

Irta: SÁBTAJ HIMMELFARB

A múlt hét az Elon More-ügy körüli forrongás jegyében telt el és az óra mutatói megállás nélkül mozognak a jövő hét csü-törtöke felé, a felsőbbíróság által a település kiürítésére megszabott határidő utolsó napja.

Ha érthető is a koalíciós partnerek dilemmái ebben az ügyben, a kormány ismét bebizonyította, hogy nem objektív mérlegelések szerint tevékenykedik, hanem különböző tényezők fenyegetéseinek hatása alatt. Ez azt bizonyítja, hogy a kormányban nincs határozott álláspontja a felsőbbírósági határozat végrehajtása kérdésében. A napok múltával egyre több okoskodást hallunk, amelyek egyöntetű célja az, hogy meg-egyék a kalácsot, de ugyanakkor az meg is maradjon épen. Más szóval: látszólag végrehajtani a felsőbbíróság ítéletét — Elon More elmozdítása nélkül. A „more” szó héberül tanítót, tágabb értelemben útmutatót is jelent, de sajnos mindmáig egyetlen útmutató sem akadt, aki elmagyarázta volna a kormányban az egyetlen helyes, követendő utat, azt az utat, amely hebizonyítaná, hogy Izráel állama jogállam, melyben a kormány akarata a döntő.

A helyett, hogy habozás nélkül meevalósítaná az ítéletből, illetve a való helyzetből fakadó kötelezettségeit, a kormány teljes tehetlenségét bizonyítja. Azt, hogy nem képes ellátni elemi feladatait, ami végeredményben a problémák további bonyolódásához vezet.

A héten haborogtak a kedélyek Judeában és Somronban, miután a kormány elhatározta, hogy kiutasítja Söchem polgármesterét, aki helyeselte a terroristák vérengzéseit. Ha a tények megfelelnek az igazságnak, akkor kétségtelen, hogy a söchemi polgármester nyíltan uszított izráeli polgároknak terroristák által való meg-

ölésére, és ilyen uszítás felett a kormány nem térhet napirendre.

A kormányban azonban ebben az esetben is azonnal, minden habozás nélkül kellett volna cselekednie. A habozás azt eredményezte, hogy közben a felsőbbíróság ideiglenes végzéssel letiltotta Söchem polgármesterének a kiutasítását, az ügy végleges bírósági tárgyalásáig. Nem is szólva arról, hogy a kormány elhatározása Bászám Sákáá kiutasítását illetően, olyan láncreakciót váltott ki a területeken, amelyre Izráelnek e pillanatban egyáltalán nem volt szüksége. Ha a kormány azonnal cselekedett volna, nem került volna sor a judeai és somroni polgármesterek kollektív lemondására.

Amikor a söchemi polgármester megnyilatkozásairól van szó, más szempont is figyelembe veendő: hogyan viseltetnek bizonyos izráeliek a terrorral szemben? Elsősorban néhány olyan ügyvédre gondolunk, akiket a terroristák és gyilkosok védelmezőiként ismernek.

Ismertes és vitathatatlan, hogy minden vádlottnak joga van a védelemre, a kérdés azonban nem az, vajon kell-e egyáltalán védelmet biztosítani a gyilkosoknak bünterkek idején, hanem a mód, a hangnem és az indoklás, amelyet ezek az ügyvédek használnak védelemre cselekedeteiknek indoklására. Nem egy alkalommal, amikor halljuk vagy olvassuk ezekben az ügyvédeknek a szavait, úgy tűnik, hogy a hangjuk ugyan az ügyvédek hangja, de a szöveg, a tartalom ugyanaz, mint amit a terroristák gyilkosok mondanak. Mindössze két-három ügyvédrel van szó, akik a terroristák professzionális védelmezői és akik ugyanolyan uszító szavakat hallatnak, mint maguk a terrorist-

ták. Ilymódon felvetődik a kérdés: miért tilos az arabnak az, ami meg van engedve az izráelieknek?

Semmi körülmények között sem kívánjuk megvédelmezni a söchemi polgármester cselekedetét. Szavai felett nem lehetett napirendre térni. De figyelembe kell venni az érem másik oldalát is egyszerűsmindenkorra meg kell állapítani, mit szabad és mit nem. Ezen a téren is egyenlő elbánásban részesüljenek az izráeliek és az arabok.

S ha az említett két esemény nem volna elegendő, úgy a héten tanui voltunk a kormány parlamenti kudarcának is, amikor a Kneszet napirendjére került a magzatelhajtási törvény megszigorítására vonatkozó javaslat.

A szavazás az Águdát Jisráel koalíciós képviselőinek erős nyomása jegyében folyt le. Ők is ugyanazt a módszert alkalmazták, mint a többiek; a koalíció elhagyásával fenyegettek, tudván, hogy ennek gyakorlati következménye a kormány lemondása lehet. Az Águdát Jisráel képviselői megértették, hogy ez a hét szinte az utolsó pillanat, amikor még sikeres lehet a koalíciós partnerek „zsarolása”, annak kicsikarása, amire nézve ígéretet kaptak két és fél évvel ezelőtt. Mert ha az izráeli kormány megússza az Elon More ügyet, akkor már az ő fenyegetéseik is szinte hatástalanná válnak. Ez az oka ultimatív követelésüknek: azonnal szavazzanak a Kneszetben a magzatelhajtási törvény módosításáról.

Amikor kiderült, hogy a Kneszet elutasította a módosító javaslatot és a kormány parlamenti vereségét szenvedett, az Águdát Jisráel választás elé került. Vagy valóra kell váltania fenyegetését és kiválni a koalícióból, vagy megtalálni a módot, hogy a kecske is jóllakjon és a káposzta is megmaradjon. Mint ismeretes, az Águdát Jisráelnek és parlamenti képviselőinek nincs önálló cselekvési szabadságuk, hanem a Tóra Nagyjainak Tanácsa rendelkezéseit, határozatait kell végrehajtaniuk. Ez a testület nemrégiben közölte, hogy a törvény módosítás elutasítása esetén kötelezi az Águdát Jisráel képviselőit a koalíció elhagyására. Most az a benyomás alakult ki, hogy ez a fenyegetés elsietett volt, az egésznek az volt a célja, hogy figyelmeztesse a koalíciós partnereket az ügy komolyságára, a parlamenti szavazás küszöbén.

Miután a héten a Kneszet elutasította a javaslatot, a Tóra Nagyjainak Tanácsa súlyos dilemma elé került, mert egyrészt ki kell tartani amellett, hogy az Águdát Jisráel végrehajtsa a tanács fenyegetését és váljon ki a koalícióból, de másrészt tulajdonképpen nem kívánják ezt, mert a koalíció támogatása fejében olyan összegeket kaptak a kormánytól, amilyenekről sohasem álmodtak,

és termézetes, hogy nem kívánják elhagyni a húsosfazekat.

Ilyen helyzetben már olyan hírek kezdtek kiszivárogni a Tóra Nagyjainak Tanácsához közelálló körökből, hogy az Águdát Jisráel kint is lesz, bent is lesz. Hogyan?

Kiderült, hogy ez a remek megszűvezés a mai izráeli valóságban igenis lehetséges, amikor koalíciós alkudozásról van szó. Az Águdát Jisráel formailag és gyakorlatilag kiválik a koalícióból, tehát lemond mindazokról a kulcs pozíciókról, amelyeket képviselői birtokolnak a Kneszet különböző bizottságaiban, s amelyekhez a koalícióhoz való csatlakozásuk és nem valóságos közéleti súlyuk révén jutottak. Ugyanakkor azonban tovább támogatják a koalíciót — kívülről.

Ilymódon a jövőben is biztosítva lesz az Águdát Jisráel anyagi támogatása a kormány részéről, mert minden alkalommal, amikor a kormányban bizalmi szavazással kell szembenéznie, szüksége lesz az Águdát Jisráel négy honatyjának szavazatára. Ezekre azonban csak abban az esetben számíthat, ha megadja nekik, amit követelnek.

Mint hogy a Tóra Nagyjai tudják, és a jelek szerint jól felfogják nemcsak a Tóra, de a pénz fontosságát is, most olyan megfogalmazásról beszélnek, amely lehetővé teszi az Águdát Jisráel számára, hogy egyidejűleg bent is, kint is legyenek. Ilymódon tovább kapták a hatalmas összegű támogatást az üres államkincstárból, s így mind a kormányban, mind pedig az Águdát Jisráelben minden tökéletesen rendben lesz.

Az előttünk álló hét is érdekesnek ígérkezik, mert ezen a héten kell megalósítani a felsőbbíróság határozatát Elon More ügyében. Izráel polgárai érdeklődéssel várják a csütörtöki napot, mert ez lesz a jogrenden alapuló izráeli kormány próbatétele. Nem fogunk csodálkozni, ha a kormányban nem lesznek a Tóra Növendéihez hasonló „bölcsek”, akik tudnak olyan megfogalmazást találni, amely a felsőbbírósági ítéletnek is megfelel, és egyúttal a jelenlegi helyén hagyja Elon More települést. Ez látszólag ellentétben álló két dolog, de e kormány uralkodása idején minden lehetséges — még ilyen csoda is, mely egyidejűleg magában foglalja a kiürítést és a megmaradást. Ha a kormányban tanácsra van szükség, én is hajlandó vagyok csatlakozni a bölcsekhez és megoldást ajánlani az Elon More kérdés komplexumra: a jövő hét csütörtökén, amikor lejár a felsőbbíróság által megszabott 30 napos határidő, kiüríteni a települést, hogy másnap, pénteken visszateherhessenek ugyanoda a Gus Emunim telepésre.

Ilymódon a kecske is jóllakik és a káposzta is megmarad. Végrehajtották a felsőbbíróság döntését, ami pedig a felújított települést illeti, bízunk a Mindenhatóban — s mindent újra előről lehet kezdeni.

ÉDES TESTVÉREIM,

ennek a Tóra-szakasznak fájdalmas eseménye Ábrahám feleségének, Sárának elmulása. Néppünk ősnanyjának halála Izráelnek, az ő egyetlen fiának önfeláldozása, megpróbáltatása után következett be és bár a Tóra nem mondja világosan, bölcseink úgy látják és tanítják, hogy a fia sorsa feletti aggodalom vitte sírba időnek előtte. Annyit látott, hogy férje elment a fiuval és megérezte a szörnyű lehetőségeket: megszaktad a szíve a kétségétől és a bizonytalanságtól, mint annyi anyának azóta is és annyi zsidó anyának a közelmúlt szörnyű esztendeiben.

Életében profétái szellem volt Sára ősnanyánkban, így tanítják bölcseink, Ő volt, aki férje utait egyengette, aki mellette állott minden nehéz sorsfordulójukon, szó nélkül vállalta nem mindig könnyű szerepét nehéz életutjukon és ezáltal lett utánuk következő évezredek zsidó asszonyainak követendő példája mind e mai napig. Válságos időkben a helves ut ösztönserző mezejítésében bölcseink magasabbra értékelték Ábrahámot, néppünk ősatyjánál is és amikor heti szakaszunkban Izráel házasságának leírására kerül sor, világosan megérthető, hogy Izráel anyjának példáját mintáit kereste Rivkában, az ő feleségében. Bevitte őt anviának, Sárának a hajlékába, amely halála óta bezártan állott és mindazt, amit anyjának elveszített, azt kereste feleségében is... Ameddig Sára élt — így mondják bölcseink — állandó fény ragyogott a sátrukban péntek estétől a következő péntek estéig, mindennapi kenyerükön az áldás érződött, szent szellem felhősözlopa borította be és védte a sátorot állandóan és amikor meghalt, egyszerre megszűnt minden.” Egszerre kietlen és sötét lett a sátor: elszállt a fény, még a kenyér is kevesebb lett és az évi sugárzás megszokott tisztasága nélkül kietlennek tűnt életük a sátorban, amely a vendégszeretnek, a békének és összetartozásnak való-sága volt és jelképe lett. Az ő emlékére gyvitiák Izráel asszonyai azóta is a péntekesti gyertyát, adnak áldozatot a szombat kalácsból és őrzik a hűsége, a tisztaság törvényeit.

Igy maradt meg néppünk emlékében Sára, akinek neve fejedelmént jelent, de hozzáfűződik, az ő nevéhez, országunk megszerzése is. Hiába íerte az isteni Gondviselés Ábrahámnak sokszor ezt az országot, hiába kötötte az évi hang félelmetes éjszakai vérszerződés keretében a Szövetséget Ábrahámval és üitotta meg annvizor ígéretét, Ábrahám úgy érezte, kell valami, ami elszakíthatatlanul, érzésben is e földhöz kösse, hogy ne vándoroljon és kereszen, mint eddig, keneret és békét hol Egyiptomban, hol a filiszteusok országában.

Ezért amikor meghalt, Sára és Ábrahám felkelt, hogy méltóképpen eltemesse és meggyászolja, ott, Kiriát Arbá városában, amelynek másik neve Chevron, odafordult az ott lakó Chet törzsének fiahoz és így szólt hozzájuk: Félté idegen, félté már poleár vagyok közöttetek, adiatok hát nekem egy darab sirnak való birtokot, hadd temessem el halottamat. És szólottak a törzs emberei, mondván: Isten embere vagy te közöttünk, a leesezsh sírhelet választ ki maadnak, senki azt föléd meg nem vonja. De Ábrahám azt kérte: Máchoéla harlangiát szeretném én, amely Efronnak. Cohár fiának birtoka szélén van és hadd fizessem érte a teljes árát tulajdonosának. Azután az egész törzs előtt meevásárolta Máchoéla harlangiát ott Chevronban és elásták lefizette teljes vételárát, rengeteg értéket, négvszáz ezüst sekelt. Így lett a harlang, a mező körülötte és a fák Ábrahámé, így temette el ott Sárát a maga immáron örökös birtokán és így adott az ősnanya halálában hazát az ő élővendő gyermekeinek a maga megszentelt poraival, sátrának fénvével és tisztaságával együtt.

Emléke, érdemei vigyázzanak ránk és rátok, testvéreim, ahol csak vagytok.

Sábat Sálom.

Dr. BERG JÓZSEF

MOST VAN AZ ÜDÜLÉS IDEJE GIVÁT BRENNER ÜDÜLŐJÉBEN



- ÜDÜLŐK ÉS LABADOZÓK SZAMÁRA
- NYITVA EGÉSZ ÉVBEN
- ÁLLANDÓ ORVOSI FELÜGYELET
- KITUNÓ ÉS VÁLTOZATOS KOSZT (MINDENFELE DIÉTA)
- LÉGSZABÁLYOZÓ



Részletek:
BÉT JESÁ ÜDÜLŐ
GIVÁT BRENNER
Tel. 054-50076

»NURIT« KONYHÁK

MAGAS NIVÓ,
JÓ KISZOLGÁLÁS,
SZÉP KIVITELEZÉS,
SZOLID ÁRAK,
tervezés és összeállítás
GLIL JAM KIBUC
(Herzlia)

Tel. 03-985057 * Kényelmes fizetési feltételek lehetsége

INBÁR

MÁRVÁNY ÉS GRANIT-
FÉLSEGEK KONYHÁBA
ÉS FÜRDŐSZOBÁBA,
tervezés és összeállítás

BNÉ-BRAK

Rech. Slomo Hámelech 7,
ipari központ
(a Coca Cola mellett)



HIHETETLEN!

Egy napi üdülés csak 672 IL

(é.t.a.-val együtt)

egy személynek kétágyas szobában, teljes ellátással

(kóser és diéta kívánság szerint)

A JÁAROT HAKARMEL UDULÖBEN
TISZTA HEGYI LEVEGŐ

Hetenként 3 tornaóra a „Svil Hábrut”-on,
vezetés mellett — Minden este szórakozás

CHANUKA HETÉBEN

Gyermeknek 6 éves korig ingyen a szállók szobájában
Gyermeknek 14 éves korig féláron!

Ez az ajánlat 1979 december 31-ig van érvényben.

Részletek és helyrendelés:
JÁAROT HAKARMEL UDULÖ
HAIFA, TEL. 04-221131, 299144/6

GOLDA

HALÁLA ELSŐ ÉVFORDULÓJÁRA

Az idő: 1938 nyara. A Mápáj népgyűlést tart Rechovoton. Talán az Aszefát Hánivcharim választásaira készül a jisiv. Így hívták a kis Palesztina parlamentjét, amelyből aztán létrejött a Váád Háleumi. Az egyik a választott gyűlékezett, a másik a nemzeti tanács. Ezenkívül persze létezett a Jewish Agency, azaz a Szochnut, magyarul a zsidó ügyvivőség, amely az egész világ zsidóságát képviselte az angol mandátumkormány és a Népszövetség, tehát az egész világ előtt. A Váád Leumi pedig az erecsisraéli zsidóság belső autonóm szerve volt, amely fenntartotta az iskolahálózatot, intézte az egészségügyet, a hitközségi dolgokat, a templomokat. Ennek a részlegnek Kneset Jiszraél volt a neve. Kérdezheti az olvasó: miért tartozik ez a furcsa név-felsorolás Goldához? Mert minden hozzátartozik, ami a zsidó hazával összefügg. Mert része volt a zsidó intézmények létrehozásában. Akkoriban talán 400 ezer zsidó élt a Kis-Palesztinában, amikor Golda alijázott, alig 70 ezer. Hozzá tartozott tehát minden intézmény, amelyet a honfoglalók megteremtettek.

Szóval: a Mápáj népgyűlést tartott Rechovoton, a lapos kis mezővárosban. Szabad ég alatt. A tömeg zajongott. Az elnök, a mindenkor elnök Jozsef Sprincák volt, alacsony, tömzsi ember, barna hajusszal, nagyon görbe orral. Nem elnöki jelenség, de nagytekinthető személyisége a munkásmozgalomnak. Csak éppen a népgyűlés közönsége nem akarta respektálni.

Aztán bement a mikrofonba: Golda!

Mint ha varázsszó hangzott volna el: a nép egyszerre elhallgatott.

— Ki az a Golda? — kérdezték egynehányan, új olék az új hazában.

— Pszt — mondták nekik.

KARÁDY ★ TARTUFFE
A jisiv kedvenc művészei
HOLNAP,
szombaton, 8.30-kor
Z.O.A.-ház (Ibn Gvirol u.)
Pénztárműtás 1/2 órákor
★
HÉTFŐN
NATANJA
WIZO
★
JÖVŐ SZOMBATON
HAIFA
BEITENU

Küldjön vámmentes **IKKA** ajándékmentes

CHANUKARA
MAGYARORSZAGI ROKONAINAK ÉS BARATAINAK
Megrendelhetőek:
Az októberi, 10. sz. listára feladott megrendeléseket november 9-én kiosztották Magyarországon.
A novemberi listát, december közepéig történő kiosztásra **november 27-én zárjuk**
A november 27 után beérkező megrendelések már csak januárban kerülhetnek kiosztásra.
JERUZSALEM: Jeruzsálem könyvtár, Jávéc utca 2.
Üzleti órák: 9-14 és 4-7-ig. Kedden délután zárva.
TEL-AVIV: G. Kemény, Ben Jehuda 27. I. em., D. e. 9-12.30, d. u. 4-6.30 között. Telefon 655052.
Pénteken zárva.
BEER-SÉVA: Frankfurter István, Háacmáut 49-51. Telefon 38701.
Levelezést kizárólag: **G. KEMÉNY,** Tel-Aviv, Ben-Jehuda 27 címre kérünk.
FIGYELEM!
IKKA az egyetlen vám- és minden egyéb költségmentes küldési lehetőség **MAGYARORSZAGRA**
TUZEX ajándékukonk kanhatók Csehszlovákiába való küldésre

Goldát már akkor mindenki meghallgatta. S már akkor sem volt fontos a családi neve, hogy Mayersohnnak hívják. Erősen angolos kiejtése kirítt a nyelvek hullámzó zürzavarából.

— Reds jiddis! — kiáltotta be egy hang.

— Pszt — intette le a nép. Golda beszédét nem volt szabad megzavarni.

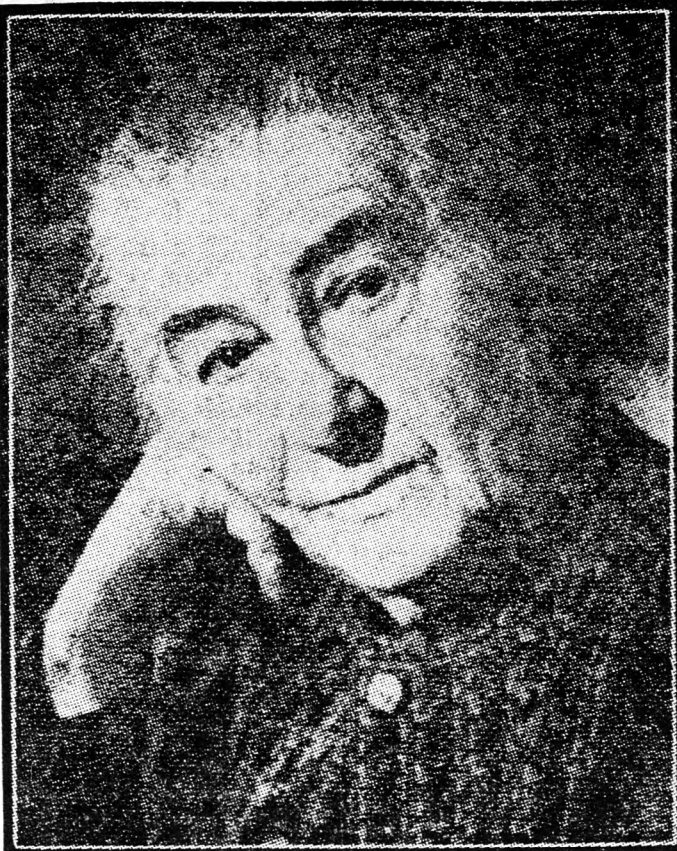
Már akkor túl volt élete egyik nagy csalódásán: kénytelen volt elhagyni a kibucot férje kedvéért, aki nem tudott beilleszkedni a közösségi életbe. Megkérdezték tőle később, miniszterelnök korában: „Mint kibucnyik is ilyen rendkívüli karriert futott volna be?” „Nem tudom — válaszolta —, de azt hiszem, hogy a pionír-élet mindenért kárpótot volna.”

Előtte Golda Mair képes életförténete, a Golda-album, amelyet akkor írtak és részben fényképeztek róla, amikor már Izrael miniszterelnöke volt. Bekötött fej jel, fehér munkaköpenyben eteti a csirkéket Merchávia kibucban. A máikon mintha virágokat, vad virágokat szedne azon a talajon, amely nemrégiben még maláriát árasztó lág volt, süllyedő vad mocsár. Golda arca komoly, szinte fennkölt. A nemzeti és egyéni életcél megvalósító asszony egyszerű öntudata ragyog erővel az elmélyült arcáról. Goldát sokan szerették, nők, férfiak. Ezen a fényképen egyszerűen csodálatos. Az arckifejezésnek ezért a fényességért szerették. Oriana Fallaci, a világhírű kommunista vagy új-baloldali olasz riporter eljött hozzá, sokan nagy meglepetésére, hiszen Fallaci arról nevezetes, hogy fő témája az „új világ”, s ha demokrata, polgári vagy szocialista politikust interjúvol, az áldozatnak Isten segítségét kell kérnie ellenséges agresszivitásával szemben.

Eljött Golda Mairhez is. S ezt írta róla: „Goldát nem lehet nem szeretni.” S ezért hiszik: Mercháviáról elindulva, ugyanazt a karriert futotta volna be, mint Tel Avivból.

A munkásmozgalom harcosa volt. A Szólal Bonénál kezdte, a Kunát Cholim igazgatóként folytatta, s közben egyik fontos korszakát a mások után látta el. Nem volt a Keren Híreszónak nála sikeresebb pénzügyi vezetője. A héber beszédében nem volt erős, s ha mégis voltak szónoki sikerei

héberül is, azt a belső tűz és meggyőződés magyarázza, ami szavaiól kiáradt. De angolul fantasztikus szónok volt, bölcs, logikus és mégis lelkesítő, művelt és tájékozott.



Mi sem volt természetesebb annál, mint hogy tagja legyen a cionista vezérkarnak, főleg az államért folyó nagy küzdelem idején. Az aktív harcot követelőkhöz tartozott, akik az angolok elleni küzdelem szervezték és úgy vélték, hogy ha kell, fegyveresen is ellent kell állni. A „fekete szombat” nehéz napjaiban, amikor az angolok letartóztatták a cionista vezetőség tagjait, Ben Guriont kivéve, akik Párizsba menekítették a Hágáná iólműködő kémszolgálat, Golda Mair vette át a Szochnut politikai osztályának vezetését. Méltóságát teljesen szembe a gyarmati kormánnyal és ugyanakkor lázította az Atlee-kormány ellen az angol parlament tagjait. S aztán, amikor megjelent az angol-amerikai vegyesbizottság, majd az Egyesült Nemzetek tanulmányi bizottsága előtt „államférfi” rátermettséggel védte a zsidó országánítás ügyét.

Népszerűsége a nemzetközi arénában talán még nagyobb volt, mint itthon. Megjelensége, egyéniségének szuggesztív varázsa megéjtette az embereket. Nemcsak az éles logikái politikus, hanem a zsidó asszony és anya melegépe is áradt lényéből. Lehetett nála alkalmasabb ember találni arra, hogy a Szovjetunióban képviselje Izraelt? Nem a moszkvai kormány melletti megbatalmazott miniszter volt, hanem a zsidó állam küldöttje a néptől erőszakkal elszakított orosz zsidósághoz. Annyiként ölelte magához ezt a törzset, amelyből származott, hiszen szülei

HOH ★ JERUZSALEM
November 19-én, hétfőn d.u. 5.30 órai kezdettel, a Roth kultúrotthonban, Jaffa út 84.
TEAEST KERETÉBEN
MIRON ESZTER történész ismerteti az ENSZ határozatát a zsidó állam megalapításáról és annak előzményeit.
SZÉKELY DÁVID mérnök beszámol romániai útiélményeiről.
Háziasszonyok: Rogel Rózi, Schilling Dusy Fischer Marika és Weisz Mancsi.
Költséghozzájárulás 25 font

Oroszországból vándoroltak Amerikába, és ez a zsidóság az ő nagyköveti működése alatt kezdte meg a néphez való visszatérésének lassú folyamatát.

A nagy emberek nemcsak

hogy ő az egyetlen férfi Izrael kormányában. Aztán a saját bőrében tanulta meg, hogy nem jó Golda Mairrel ujjat húzni. A Lavon-ügy miatt elváltak útjaik. Kilenc évig volt Golda Mair Ben Gurion kormányának külügyminisztere. Aztán ő lett egyike azoknak, akik támogatták Ben Gurion eltávolítását, mert megalakította a Rafit, amolyan kísérletképpen, hogy hátha a Mápáj többsége követni fogja. Nem bocsátottak meg egymásnak soha. Ben Gurion élete végén megbárátkozott legnagyobb politikai ellenfelével, Menáchem Beginnel. Golda nem közeledett hozzá soha többé. Kemény asszony volt és egyben nagyszerű ember. Lévi Eskolról így beszélt egyszer: „Erthetetlen volt a számomra. Ha ellentmondtak neki, kapva kapott a másik fél érvein. Hátha neki van igazsága. En ilyenkor dühös vagyok és makacs, ő tudatosan kereste az engedékenységet, én engesztelhetetlen maradtam.”

Azért volt ilyen, mert egy nagy egyéniségnek ilyennek kell lennie. Nemcsak Ben Gurionnal tartotta a haragot, vagy legalább is a három lépés távolságot, hanem azokkal is, akik együtt haladtak Ben Gurionnal a Rafiban. Ezért nem támogatta kétféleképpen Jicchák Návon elnökjelöltségét.

Aligha ismerte be valaha, hogy ezzel hibát követett el.

Ő nem akart eljutni az uralom legfelsőbb csúcsára. Hiszen tudta, hogy gyógyíthatatlan beteg. De pártja ráerőszakolta az ország kényszerhelyzetében. S ő lett Izrael egyik legnagyobb miniszterelnöke. Kissinger írja róla, hogy ez a rákbeteg asszony hihetetlen makacsságával minden amerikai béketervet megakadályozott, ha hazája szempontjából veszélyesnek tartotta. Menáchem Begin, aki később visszaígérte a Szináj-félszigetet Egyiptomnak, a Rogers terv elfogadása miatt támogatta. Kissinger pedig most elárulta, hogy a tervet Golda Mair buktatta meg.

A jom-kipurri háború alatt és után is bizonyította hihetetlen lelkierejét. Nem a vezérkari főnök, hanem Golda rendelte el az általános mozgósítást. Ő volt az egyetlen, aki levonta a kudarc súlyos konzekvenciáját, pedig egyetlenegy fórum sem tartotta őt felelősnek a történetekért. Golda Mair lemondott, és úgy emlékezett vissza a szörnyű napokra, mint valami lidércnyomásra. Ez volt életének legnehezebb periódusa.

A legszebb szónoklatát egyszer Londonban tartotta: „Ellenségeknek meg lehet bocsátani, az ellenség gyilkol, ezt tudomásul kell venni. Az arabok gyilkolják a mi fiainkat, mert ellenségek. Azt azonban soha nem tudom nekik megbocsátani, hogy emberölésre kényszerítik a mi gyermekeinket.”

BARZILAY ISTVÁN

Szombat, november 17 estétől — megnyitjuk

AZ UTSZÉLI KIÁLLITÁST

Tel-Aviv, Rámát-Gán és a környék lakosainak

A MIFGÁS HÁREHIT HÁBINLEUMI

vezetősége, az ország legnagyobb bútor-szalónja, karöltve a

FAMIT BUTOR-IMPORT ÉS ÁRUSITÁSI CÉGGEEL

Meghívjuk a nagyközönséget az új, állandó kiállításra:

Bialik utca 127, Rámát-Gán

(a Pinkász-híd mellett, a rámát-gáni Aba Hillél utca és a Tel-Aviv-Haifa főút között, a Tel Aviv és Rámát Gán közötti út mentén)

Bemutatjuk a Treim bútor-moделleket, tiszta európai stílusban
1980

Moduláris szalon-bútor 5 karosszékkal, valamint egy karosszék és két kartámasz Kanavász huzattal csak 18,850 font (é.t.a.-val) Bársony huzattal csak 24,850 font (é.t.a.-val)
KÜLÖNLEGES AJÁNLAT

Hálószoba valódi tölgy-furnir stílusban (két színárnyalatban). Magában foglal: kétemeletes, négyajtós szekrényt 2.42x1.94 méter; kétszemélyes ágy (1.40x1.90 méter), felső rész az ágy nemű számára; két komód és három fiók, toalett-asztal, két felső polccal, világítási híd, amely összeköti a polcokat, tükkörrel és zsámollyal csak 39,750 font (é.t.a.-val)

KÜLÖNLEGES REKLAM-AJÁNLATOK:

Könyvszekrény (1.60x2.44 méter), kétemeletes, magában foglal könyvszekrényt íróasztalal — csak 12,750 font (é.t.a.-val)
Ágy fenyőfából, ágy nemű-ládával csak 6,100 font (é.t.a.-val)

KÜLÖNLEGES AJÁNLAT AZ UJ-OLÉ OSZTALYON

Hálószoba (Perlmutter) — Magában foglal négyajtós szekrényt, kétszemélyes ágyat, két fiókos szekrénytel, toalett-asztal téglalap alakú tükkörrel

RENDES ÁR: 41.650 font OLEK SZÁMARA csak 28.650 font

Es még több utatnyi káprázatos ajánlat a 400 négyzetméteres kiállítási területen — Hálószobák, búfék, faliszekrények, étkező sarkok, ifjúsági szobák — Nyitva szombaton este 22 óráig és hétköznap reggel 9-től 22 óráig megszaktítás nélkül — Nyitva kedden délután is

Látogassuk meg a FAMIT-ot, Rámát Gán, Bialik 127 és a MIFGÁS HÁREHIT HÁBINLEUMIT, Cholón, Kugel utca 45

PIPITÉR

Mint ismeretes, az utasszállító repülőgépek három fő részre oszlanak, úgy mint: csomagter, ahol az utasok bőröndjeit tárolják, utaster, ahol az utasok ülnek és pipitér, ahol az utasok... Kis dolgozatot tárgyát ez utóbbi képezi. A kényes szociológiai téma, természeténél fogva, kizárólag idegenforgalmi szakembereknek, repülőgéptervezőknek és belgyógyászoknak szól, méghozzá csak a legfelsőbb gyógyászoknak. Ha az olvasó ezen foglalkozások egyikét sem űzi, helyesen teszi, ha jól megfontolja, vajon érdemes-e tovább olvasnia ezt a leleplező cikket.

Egy ismert természetfeletti és közéleti jelenséget teszünk most vizsgálat tárgyává, egy aerodinamikai rejtélyt, amely a száraz orvosi nyelven kabé ügy definiálható: „Az izraeli légi-utas krónikus sóvárgása, hogy a repülőút folyamán többször is kiemenjen folyó ügyeit intézni.” Miután a nap minden órájában az állam lakosságának cirka egyharmada a levegőben tartózkodik, úgy érzem, nem ártana teljes mértékben tisztázni ezt az ösztönei problémát.

Ami minket illet, egy évvel ezelőtt találkoztunk a jelenséggel a maga teljes megdöbbentő valóságában, amikor is egy bizonyos légitársaság, amely rendszeres napi járatokat tart fenn hazánkba, közölte az összes illetékesekkel, hogy szanitáris vonatkozású javítások fennforgása miatt, a társaság, újabb értesítésig, megszakítja járatait. Alkalmam nyílt kérdéseket feltenni az ügyvel kapcsolatban a kérdéses repülő-társaság vezetőinek, de ők udvariasan elpirulva, homályos válaszokat adtak és nem részletezték a dolgot. Kerülő úton, az egyik másod-steward elszólása révén, mégis fülembé jutott, hogy a légitársaság kénytelen volt elhatározni, hogy három további mellékhelyiséget épít bele minden olyan repülőgéphez, amely fel- vagy leszáll az Igéret Földjén.

Két illemhelyet már hozzácsatoltunk a Boeinghez másfél évvel ezelőtt — árulta el az al-steward — úgy, hogy most hét darab toalette lesz minden utasszállító gépen. A többi vonalon csupán kettő van világszerte...

A steward szája széles mosolyra húzódott, mintha legalábbis egy jó viccről lenne szó, és nem pedig egy megfoghatatlan biológiai rejtélyről, a természet csodáiról, amely elmélyült tanulmányozást követel. A légiközlekedési intézmények bizalmas jelentéseinek rövid tanulmányozása csakhamar felfedte előttünk azt a statisztikai tényt, hogy az elmúlt évben a London-Toronto vonalon átlag 28 utas somfordált ki az illemhelyre, az Amsterdam-Johannesburg vonalon 46 utas érezte szükségét felkeresni ama meghitt fülkéskét, ahová még a király is gyalog jár, míg a Róma-Tel-Aviv vonalon 395 alkalommal vették igénybe a mellékhelyiséget, vagyis minden utas két és félszer.

Azzal kapcsolatban, hogy voltaképp mi is az izraeli átlagutas indítéka e hármass légi-kimenőre, a vizsgálat nem von le végleges következtetést. Vannak, akik ezt a már kissé beteges hajlamot annak a nagy belső feszültségnek tulajdonítják, amely a zsidó népet jellemzi immár megalapítása óta, továbbá a rohamos inflációnak, valamint a nagymennyiségű szénsavas üdítőitalnak, amelyet a köztér lakói a levegőben magukévé tesznek, mivelhogy ezeket itt ingyér adják. Körülbelül egy esztendővel ezelőtt, amikor a Lufthansa légi

Irta: EFRÁJIM KISHON

társaság a Frankfurt-Ludd vonalon repülőgépeinek szükség-raktárait öt további vízöltéses mellékhelyiséggé alakította át és titokban öblítővízzel töltötte fel az egyik üzemenyagtartályt, az a nézet terjedt el a szakma körében, hogy az átlagizraeli magas életkora igazolja a húgyhólyag funkcionálásának ezen átmeneti gyengeségét, ám azóta kiderült, hogy az átlagizraeli, főleg az a fajta, aki elhagyja az országot, éppenséggel az ifjabb évfajta tartozik. Az izraeli El-Ál légitársaság, amely már régóta gondoskodott gépein az árnyékszék frappáns szaporításáról, a fülkéskék kettéosztása révén, kénytelen volt beismerni, hogy a jelenségnek nincs semmiféle etimológiai, vagy folklorisztikus magyarázata, mivel a külföldi turisták megdöbbenne konstataciók, hogy ők is ott topognak ama hosszú sorban, amely a 30.000 láb magasságban hazánk felé tartó repülőgép széksorai között kigyózik... Nem lehet hát kilyukadni más következtetésre, csupán arra, hogy az izraeli közéletben mélyen gyökerező, pszichológiai mutivumról van szó. A Cionhoz való közeledés nem csupán a szemünket nedvesíti meg... Itt van például ama emlékeztető repülés Athénből Luddra, amelyet a szakmabeliek mind a mai napig csak „Repülés a Napba” néven emlegetnek. Ezen a híres repülőúton, amely a légi-kiszolgálás történetében csúcseredményként van feljegyezve, a tápláló ebéd bekebelezése után, mintegy Rhodos szigete fölött, egy óriási ember-sor képződött a nyolc pévéccél borított véccé előtt. Az összes utasok 99 százaléka részt vett ebben a megmozdulásban, nők, agastyánok és csecsszópók egyaránt. A tumultus ott a gép farkában, a gravitáció ismert törvényei következtében felborította a repülőgép egyensúlyát, olyannyira, hogy az meredeken felemelkedett és elkezdte szállni egyenesen a nap felé és néhány perc alatt elérte a tengerszint feletti 75.000 láb magasságot, amikor is a gép farkában összeréselődött utasok kénytelenek voltak oxigén-maszkokat használni. A fentemlítt incidens után határozta el a Swiss-Air légitársaság, mint emlékeztető, négy további hipermodern pócegdör beépítését a Ludd felé tartó repülőgépek első részébe is, hogy ezáltal biztosítsák az érzékeny egyensúlyt a repülés egész időtartama...

A maga nemében különleges problémát képez az első osztály a repülőgépeken, amely fellehetőleg extra szolgáltatásokat nyújt a tehetősebb rétegeknek és a közéleti funkcionáriusoknak. Az Air France légitársaság egy évvel ezelőtt kénytelen volt fegyveres őröket szerződtetni, hogy megvédje a kivételezettek osztályának exkluzív szanitáris fellegréseit a turistaasztály visszafajított tömegeinek rohamától, akik teljes egyenjogúságot követeltek folyó ügyeik intézése terén és az Air Francet elkivánták a jó francba...

A különféle légiforgalmi intézmények bizonyos zavarral viszonyulnak a jelenséghez és megfellebbezhetetlen természeti csapást látnak benne, de ez még nem ok arra, hogy mi, a Cionból kirajzó nép, kényelmetlenül érezzük magunkat emiatt. Minden nációnak megvan a maga légi problémája: az angolok például minden órában whiskyt kérnek, a japánok folyton mosolyognak, mint egy fakutya és a legcsekélyebb ok nélkül azt mond

ják, hogy „Thank you”, az amerikaiak viszont vakuvál fényképezik az eget. Mi izraeliek pedig kimegyünk. Nobody is perfect. Annak idején kimentünk Egyiptomból, most meg kimegyünk a véccére. Kiváltképp feltűnő ez a nemzeti sajátosságunk az étkezés végeztével, mint már említettük volt, amikor a tömegek ellenállhatatlan belső kényszer hatására özönleni kezdenek és mindent legázolnak, ami csak utjukba akad, beleértve a kerekaszatalkákat, a széksorok közötti átfájókat, amelyek nem egyszer pozdorjává törnek a légi népvándorlás következtében. A tapasztaltabb stewardok és stewardessek többnyire hanyat-homlok elmenekülnék a rohamozók elől és felszolgálás után pánik-szerűen bezárkóznak a pilótafülkébe. A repülés folyamán egyre jobban kiélesedik a küzdelem az utasok között, amikor is mindenki a népszerű intézmény ajtajához tapad amennyire csak lehetséges és megpróbál előnyös stathelyzetet kiharcolni magának az órségváltáshoz. Nem tekinthetünk el itt a fellegek felett tezejő ádáz légcisáta egy további vonatkozásától, amely abban a szadista lassúságban nyilvánul meg, amellyel a fülké pillanatnyi birtokosa szükségleteit végzi, miközben utitársai egy római phalanx szívós zsúfoltságával és zsúfoltságával ostromolják az ajtókat. Néha a biztonságban ülő ostromlott képeslevezőlapokat ír a térdén, távoli szereteteinek, az exkluzív fülkében, vagy kiszolgáló végeztével fejet mos a mosdóban...

Ugy hírlik, titkos tárgyalások folynak ezekben a napokban a hazánkkal kapcsolatban álló légitársaságok között, egy új nemzetközi egyezmény nyelbeültetéséről, amely korlátozza az egyes utasok tartózkodási idejét a légi-mellék-helyiségekben. A legutolsó javaslat szerint számokat fognak kiosztani a gépre felszállók között és a fülkébe való bezárkózást három és fél percre korlátozzák. Ez messzemenően humánus rendelkezés, amely minden héber utasnak lehetővé teszi, hogy a repülőút folyamán hatáiban menjen ki (ambátor csak kétszer tíz perc leforgása alatt!). Azt még nehéz volna megmondani, hogy az új elrendezés vajon megoldja-e a köztér légiforgalmának problémáit, vagy pedig visszafelé fog elsülni, mint a bumeráng, azzal fenyegetve a repülő-társaságokat, hogy elveszítik a legtöbb ülőhelyet oly módon, hogy mind több és több toalette-fülkéskét próbálnak elhelyezni az utasszállító gépeken. Csak a jövő fog választ adni ezekre az aerohigiéniai kérdésekre és addig teljes kíméletlenséggel folyik az ádáz verseny a különféle légitársaságok között, az egyre fejlettebb technikával előállított porcelán-ülőkék számának szaporítása terén. Az utasok phalanxa pedig a régi Rómát idézi, csak nem azt zúgják, hogy „Ave Cézár”, hanem, hogy „a WC-zár”...

Héberből fordította: Dán Dalmát

ÁPOLÓNÓ

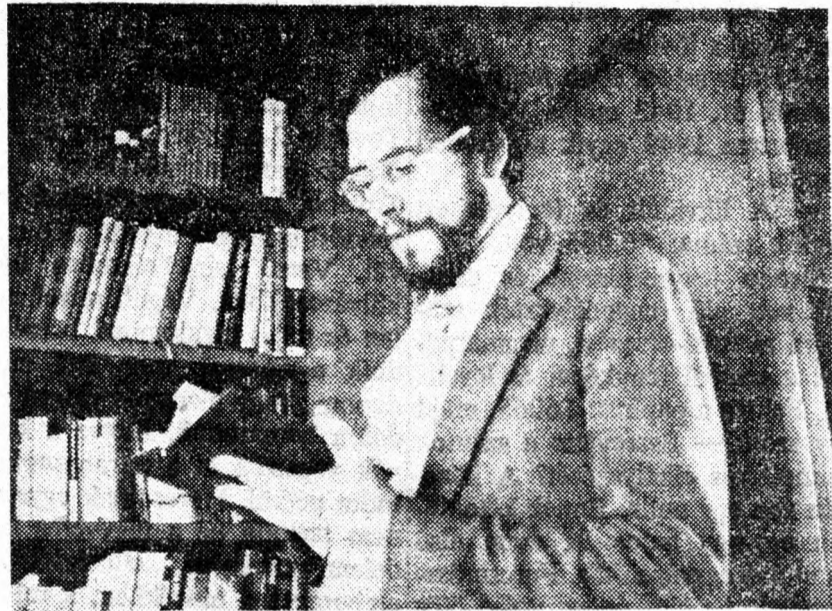
Vállal kis, meleg otthonában időseket és krónikus betegeket, sok szeretettel és türelemmel, orvosi felügyelet mellett. Családi légkör. Beszélünk angolul, németül, magyarul, románul. — Telefon: 770556

ANNA FRANK RÓZSAI JAPÁNBAN

Amikor Tokió utcáin sétálva megakadt a szemem az egyik házfalán lógó táblán: „Jewish Community of Japan” (Zsidó Közösség Japánban), az a kérdés merült fel bennem először miként kerültek a zsidók Japánba. A Közösség igazgatójától, Avi Avineről napokon belül választ kaptam.

JAPÁNOK ÉS ZSIDÓK

Nagasakiban már a múlt század végén volt zsidó közösség, itt zsidó temetőt is találtak, akárcsak Kóbt városában. A ma mintegy



Avi Aviner, a Jewish Community of Japan igazgatója

100 családot magabafoglaló zsidó közösség nagyobb része eredetileg orosz, akik egyrészt az 1917-es orosz forradalom, másrészt pedig a második világháború után Kínába, s azon belül is elsősorban Shanghaiba mentek. Amikor a negyvenes évek második felében Kína is a kommunizmus útjára lépett, a shanghai zsidók nagy része átköltözött Hong-Kongba, majd egy részük onnan Tokióba, ahol most már jó pár évtizede élnek. A japánok nem ismerik az antiszemitizmust (számukra érthető módon nincs különbség európai és európai között), úgy hogy a zsidóknak ebből a szempontból kellemes az életük Japánban. Tekintettel azonban a japán társadalom zárt jellegére, európaiak igen nehéz, vagy majd hogy nem lehetetlen beolvadni, ezért a zsidó közösségre itt fokozottan szükség van. Vegyes házasság azért elvétve előfordul. A japánoknak a zsidóhoz, zsidósághoz való hozzáállásukat jól illusztrálja az a tény, hogy a néhány évvel ezelőtt megjelent „Japánok és zsidók” című könyv az egyik legnagyobb best-seller volt. A könyvet egy Japánban élő, személyét felfedni nem akaró zsidó írta, aki könyvében a japán és a zsidó karaktert hasonlította össze. A könyv később angol is megjelent. Izgalmas kérdés, hogy ezek az Oroszországból származó, Ázsiában már több évtizede élő zsidók, továbbá az itt született és nevelkedett gyerekek minnek vallják magukat, kivel, mivel azonosulnak.

MAKUYA-SZTORI

Az európai zsidókon kívül vannak Japánban ugynevezett „japán zsidók” is, ami elsősorban a Makuya-mozgalomhoz fűződik. Mivel e mozgalom követői gyakran megfordulnak Izraelben, a Makuya-sztori viszonylag ismert Izraelben. Maga a „makuya” szó ama hordozható templom (zsinagóga) japán neve, amiben a zsidók az Egyiptomból való 40 évi vándorlásuk során a bibliát hordták. A makuya-mozgalom hívei az egyik elveszett héber törzs leszármazottainak tartják magukat — a világon nem ők az egyetlenek, akik erre igényt tartanak. E vallásnak mintegy 10.000 követője van, s szoros kapcsolatot tartanak fenn

Izraellel. Japán északi részén, Hokkaido szigetén kibucuk is van. A kibuc igen szegény, de mindenkit szívesen fogadnak.

BÉT SHALOM

A „Bét Shalom”, azaz a Béke Háza mozgalom egy harmadik, kevésbé ismert változat a zsidóság témájában Japánban. E vallás hívei keresztények, akik nem csak hogy Izrael barátainak vallják magukat, de fő programjuk Izrael, illetve Jeruzsálem békéje. Izrael és a zsidóság szeretete vallásuk lényege. E vallás pár évtizede létezik, követőjük meghaladja az 5

ezret, s a vallás alapítójával személyesen beszélgettem a Bét Shalom mozgalom történetéről. A vallás alapítója — amely valójában egyébként az „Izrael Keresztény Barátai Japánban” nevet viseli — OTSUKI atya már a harmincas években keresztény pap volt Japánban. Több, mint 40 évvel ezelőtt, 1938-ban Mandzsuriában látomásban volt része, az Ur megjelent előtte, megígérte Izrael állam függetlenségét (ami 10 évvel később meg is történt), és arra kérte többek között Otsuki atyát, hogy imádkozzanak Jeruzsálem békéjéért. Az Ur szerint ugyanis akkor lesz csak béke a világban, ha majd Jeruzsálemben béke honol. Eközben a világpolitikában éppen ezekben az időkben kötődött a Bét Shalom mozgalomnak, amit azután Japánban mindenütt széjjel vittek, terjesztettek, s ettől kezdve Anna Frank rózsái Japánban a béke szimbólumát jelentik. Anna Frank születésének ötvene-dik évfordulójára Oszaka és Kóbe városa között „Anna rózsái” néven templomot építettek, aminek felavatására éppen a napokban kerül sor. A templomban van egy Anna Frank szoba, továbbá a kertben áll Anna Frank mellszobra.

ANNA RÓZSAI

Annak a háznak a kertjében, ahol Anna Frank lakott, Ottó Frank egyik barátja különös rózsákat termesztett. Ebből a rózsából Ottó Frank barátsága jeléül küldött a Bét Shalom mozgalomnak, amit azután Japánban mindenütt széjjel vittek, terjesztettek, s ettől kezdve Anna Frank rózsái Japánban a béke szimbólumát jelentik. Anna Frank születésének ötvene-dik évfordulójára Oszaka és Kóbe városa között „Anna rózsái” néven templomot építettek, aminek felavatására éppen a napokban kerül sor. A templomban van egy Anna Frank szoba, továbbá a kertben áll Anna Frank mellszobra.

A régi japán főváros, Kyoto városában néhány évvel ezelőtt vendégház épült, ahol Otsuki atya és követői valamennyi odalátogató zsidónak és izraelinek díjmentesen otthont és zsidó légkört nyújtanak.

A Bét Shalom héberül énekl



Tokiói zsinagóga (átépítés alatt)

ték meg a „Tokió-Berlin” egyezményt, s Otsuki atya a japán-német szövetség egyik jellegzetes ellenállója volt. A második világháború után körbejárt az országban és most már legálisan és intenzíven megkezdte vallásalapítói munkáját Japánban. Részt az ő nevéhez és munkásságához is fűződik az a tény, hogy ma Japán a világon a második ország, ahol Anna Frank naplóját a legtöbben olvasták. Anna Frank tulajdonképp a mozgalom szimbóluma.

ANNA FRANK TEMPLOM

Otsuki atya, illetve a Bét Shalom mozgalom Japánban több templomot építtetett, sőt a mozgalom még Dél-Koreára is áttér-

ték meg a „Tokió-Berlin” egyezményt, s Otsuki atya a japán-német szövetség egyik jellegzetes ellenállója volt. A második világháború után körbejárt az országban és most már legálisan és intenzíven megkezdte vallásalapítói munkáját Japánban. Részt az ő nevéhez és munkásságához is fűződik az a tény, hogy ma Japán a világon a második ország, ahol Anna Frank naplóját a legtöbben olvasták. Anna Frank tulajdonképp a mozgalom szimbóluma.

1979. november
Dr. SÁNDOR ANNA

UJ KELET
FÜGGETLEN NAPILAP
Tel-Aviv, Rech. Hárákevet 52.
P.O.B. 831 • Tel. 330011
Főszerkesztő:
S. Himmelfarb

A szerkesztőség nem felel a hirdetések tartalmáért. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem adunk vissza.

1979.XL16

BESZÉLGETÉS A HÓHÉRRAL

Irta: KAZIMIERZ MOCZARSKI

Varsó, 1945: A kommunista biztonsági szolgálat emberei letartóztatják Kazimierz Moczarski, akit náci-ellenes tevékenysége dacára a náciakkal való együttműködéssel vádolnak. Négy éven keresztül kint voltak a börtönben, de Moczarski nem hajlandó olyan bűnököt elismerni, amelyeket nem követett el. 1949-ben abba a zárkába kerül, amelyben Jürgen Stroop SS-tábornokot őrzik, aki 1943 április-májusában „felszámolta” a varsói gettót. Stroopot 1947-ben Dachauban halálra ítélték egy amerikai törvényszék, majd kiadták a lengyeleknek, akik ismét tárgyalták ügyét és 1949-ben halálra ítélték. Moczarski és Stroop 225 napot töltöttek együtt a cellában. Az antifasiszta Moczarski megpróbálta megérteni, hogyan működik a hóhér agya. Tapasztalairól egy egyedülálló dokumentumban számol be, amely „Beszélgetések a hóherral” címmel jelent meg a párizsi Gallimard kiadónál. Moczarski életét Szatalin halála mentette meg. 1956-ban, a XX-ik kongresszus után, amikor Hruscov leleplezte Szatalin bűneit, Moczarski szabadon bocsátották. Kivívta rehabilitálását. Az övé az egyetlen nyilvános per, melyet kommunista országban a stalinizmus ellen rendeztek. Jegyzetei közlését azonban csak 1971-ben engedélyezték.

Jürgen Stroop május 16-ára tervezte a „Grossaktion” befejezését (a varsói gettó likvidálásának fedőneve). Az utolsó mozzanat a Nagy Zsinagóga felrobbantása volt. Teljesen kiürítették az épületet és többszáz lyukat furtak az alapzatba, hogy a robbanóanyagot elhelyezzék.

— Csodálatos látvány volt! — mesélte Stroop Moczarskinak csillogó szemmel. — Képzőművészeti és szinpadai szempontból fantasztikus látvány! Elég távol álltunk a zsinagógától, mármint én és a vezérkarom. A robbantásért felelős utász-egység parancsnoka, Jesuiter hadnagy átadta nekem a robbanást előidézõ villamoskapcsolót. Csendet kért. Megviselt katonáim és tábor tisztjeim a lángoló épületek fényében álltak és csendben várták a robbanást. Vártam egy pillanatot, majd felkiáltottam „Heil Hitler!” és megnyomtam a gombot. A robbanás lángja a felhőkig szökött. Hátborzongató dörmögést hallottunk. A zinek tüzijátékában gyönyörködtünk. A zsidóság feletti győzelem fejegethetetlen allegóriája volt. Véget ért a varsói gettó. Így döntöttek Hitler és Himmler.

A Nagy Zsinagóga robbantásáról mesélve, Jürgen Stroop modorlatlanul állt a cella sarkában a füttest mellett, szétter-

pesztett lábakkal, emelt fõvel. Az izgalom rézsaszínre festette arc-bõrét. Hevesen gesztikulált. A maga módján boldog volt.

A cella ajtaja hirtelen nyílt ki, mint mindig, és a börtönõr csendesen mondta: Moczarski! Kihallgatásra vitt. Kiütött rajtam a hideg verejték...

A valóságtól való „eltávolodás” (nem megfutamodás), a fantázia, az álmodozás, az emlékek világába vezetett. Mindannyian mestereivé váltunk ennek a művészetnek, jómagam különösen tehetségesnek bizonyultam. Néha sikerült a felhőkben élnünk, a múltban vagy a jövőben.

— Hány zsidót ejtett foglyul, tábornok úr, 1943 május 16-ig? — kérdeztem 1949 egyik novemberi napján.

— A likvidált és foglyulejtett zsidók száma: 56,065 volt.

Stroop jegyzetfüzetét és ceruzát vett elő (engedélyezték számára az írást-olvasást, megmaradtak a családi fényképei és levelei is). Felírta a papírra: 56065, majd így szólt: — Észrevette a számok szimmetrikus elhelyezését? A közepén van egy nulla. Ennek kétoldala egy-egy hatos. A szám első és utolsó egysége ötös. Furcsa összetétel. Az első és az utolsó ötös mágikus konstellációt képez. A hatos egy kicsit rontja az egységet, mert nem olyan jó szám, mint a kilences, például. Ezért a hatosokat fordított kilenceseknek tekintem. A központi nulla, a nap, a teremtés, az élet, az örökkévalóság jelképe. Az egész összetétel igen gyakori a régi német asztrológusoknál...

Hallgattunk. A cella falai rózsaszínűeké váltak, mert a nap épp lebukott a láthatáron. Cellatársunk, Gustav Schielke, aki a krakkói Gestapo főnöke volt a háború alatt, megtörte a csendet: — 56,065 zsidó 300 ezer liter vért jelent.

A következő nap nem történt különösebb esemény (cellaviszonylatban). Megkérdeztem Stroopot, hogy véleménye szerint a „mágikus német számon”, az 56,065-ön kívül, hány zsidó halt meg a harcok során a gettóban?

— Nem tudom pontosan, nem számoltuk meg őket — mondta. — Azt hiszem, hogy körülbelül 6 ezret lőtünk le, beleszámitva azokat is, akikre rádöltek a falak, elevenen égtek meg, vagy öngyilkosságot követtek el.

Kétegyemet fejeztem ki: — Ugy vélem, ön szerénykedik. Az önkéntes és rendõri akciói 28 napon tartottak. Ha 6 ezret elosztom 28-cal, kiderül, hogy átlag naponként 214 olyan zsidó halt meg, aki-

ket nem jegyzett fel a statisztika! Idehallgasson, Stroop úr, egymás között vagyunk: összesen mennyi volt ön szerint a meggyilkolt, foglyulejtett, öngyilkosságra kergelt zsidók száma? Nemcsak a hivatalos 28 napi harcra gondolok, hanem az egész akcióra, amely 1943 őszeig húzódott.

Stroop gondolkodott. Leült az ablak mellé rögzített vasasztalhoz, fejét a tenyerébe hajtotta és tünődött. Végül kijelentette: — Az 56 ezerhez gondolom, hozzászámíthatunk 10 ezret, akik öngyilkosok lettek, megégették vagy a füst fojtotta meg őket rejtékhelyeiken. További 2-3 ezret fogtunk el vagy öltünk meg május 16-ika után. További kétezeret tartóztattak le a rendõri egységek a gettó falain kívül, Varsó „árja” részében és a külvárosokban. Végül, mivel nyíltan és teljes bizalommal beszélgettünk egymással, meg kell mondanom, hogy bizonyos számú zsidót a beosztottak, illetve a katonák végeztek ki a parancsnokság tudta nélkül. Harcosaink egyrésze nem tartotta be a fegyveres küzdelem szabályait, „elintézték” az embereket a pincékben, a rejtékhelyeken, a sikátorok labirintusában. Gondolom, körülbelül ezere tehető ezeknek a száma.

— Vagyis, több mint 71 ezer összesen — összegette Schielke.

— Hát igen Valószínűleg ennyivel kell számolni! — hagyta rá Stroop.

— És a zsákmány? — kérdeztem egy nap Strooptól. — Jelenlétük volt?

— Rendkívül jelentős. A fegyverekről, vegyianyagokról, robbanóanyagokról nem érdemes beszélni. Ezekből nem volt sok. Ne felejtsek el, uraim, hogy a zsidók, mielőtt foglyul estek volna, elrejtették fegyvereiket kutyákban, falmélyedésekben. Így aztán körülbelül 10 puskát, több mint 50 pisztolyt, néhány száz gránátot, fél-száz Molotov-palackot, aknákat, pokolgépeket, igen sok muniációt, szuronyokat, késeket, kardokat (egyik-másik ósrégi volt), több, mint ezer egyenruhát, lengyelt, német, francia, orosz rohamsisakot, 10 ezer derékszíjat és egyebeket zsákmányoltunk. Ja, igen, és több mint száz lovat. Volt közöttük három csodálatos hátaslo, amelyeket a zsidók nem ápoltak, hogy értéküket rejtsek. En azonban azonnal rájöttem, hogy angol-arab teliverek és az SS istállóiba küldtem őket, ahol megfelelő ápolásban részesültek. Volt közöttük egy szürke mén, fantasztikus tartású. Később, a nyár folyamán, minden nap kilovagoltam vele. Amikor Krüger tábornok 1943 júniusában Varsóba érkezett, és meglátta telivér paripámát, eltátozta a száját a csodálkozástól. Megkérdezte, honnan szereztem Tréfálkozva azt válaszoltam, hogy a varsói SS-ektõl kaptam, hálájuk kifejezéséért Varsó zsidótlantásáért.

Stroop órákig tudott beszélni a lovakról. Így aztán félbeszakítottam.

— Es mennyi valutát, zloty, gyémántot, aranyat zsákmányoltak?

— Mérheteretlen mennyiségeket! — vágta rá azonnal. — Nem tudom pontosan mennyit, mert nem ugyanazokat a számokat közölték hivatalosan, amelyek a titkos jegyzõkönyvekben szerepeltek. A lengyel pénzt a varsói bankban helyeztük letébe Ami az aranyat, a platínát, a gyémántot, az ékszereket és a valutát illeti, Oswald Pohl SS Obergruppenführer a birodalmi bankba utalta az SS titkos számlájára, egyrészt pedig svájci bankokban helyezte el.

— Varsó nem utalta át az összes értékeket Berlinbe! — szólt közbe Schielke.

— Mit beszél? Azt akarja mondani, hogy e milliárdokat, milliárd dollárt, fontsterlinget, meg az aranyat és az ékszereket nem utaltam át? (Stroopot várlatlanul elfutotta a pulykaméreg). Mit beszél, Herr Schielke? Maga sérteget engem!

— Távol áll tőlem ennek gondolata is, tábornok úr.

— Meggyõzõdésem — vallotta be egy nap Stroop —, hogy perem példamutató lesz és nagy tömegeket fog vonzani. Egy ilyen nyilvános per ugyanis óriási adut jelent a lengyel propaganda számára, sőt, a hajdani német-ellenes koalíció államai részére is. S nemcsak az államok, hanem az antihitlerista Internacionálé minden tényezője számít rá a zsidók, a marxisták, a szabadkõművesek, a katolikusok, a kapitalisták. Szüntelenül azon gondolkodom, hogy milyen magatartást kell tanúsítanom a tárgyaláson. Ha bevallanám az igazat a varsói gettózáradásról, el kellene ismernem, hogy a zsidók és azok a lengyelek, akik segítettek őket, hõsök voltak. Csak hogy ingyen nem teszek ilyen nyilvános kijelentést. Csak akkor, ha megígérik, akasztófa helyett életfogytiglanit kapok. Ha úgy érzem majd, hogy ez az ügy a fejembe kerül, nem zárom ki a hazudás lehetőségét. Kijelentem a tárgyaláson, hogy az egész zsidó ellenállás egy rohøj volt és a lengyelek érzéktelenül — mi több, egyetértéssel — nézték a zsidók pusztítását.

— Figyelmesen hallgattam. Higgadtan, talán túlságosan is higgadtan. Utolsó megjegyzése azonban kihozta a sodromból.

— Komolyan gondolja, hogy büntetlenül hazudozhat? — kiáltottam. — Hogy a történelem nem hozza nyilvánosságra az igazat? Hiszen ön tulajdonképpen nem egyedül tette, amit tett, egy banda keretében működött. Ugy bizony. És ne nézzen rám ilyen furcsán. Ön nagyon jól tudja, hogy történtek ezek a dolgok, és én is tudom. Sokezer ember ismeri az igazságot. A jegyzõkönyvekrõl, a hivatalos aktákról és bizonyos történészek munkájáról már nem is beszélve...

Várlatlanul abbahagytam. A két német megmerevedett, hallgattak. Szép lassan csökkent bennem a feszültség. Ismét megszólaltam, ezúttal nyugodt hangon:

— Stroop úr, megértem az ön számításait, manõvereit. A halál kerületi õnt, s így védekezésre kényszerül. De az ön esete egészen különleges. Azt mondhatnám, a legfontosabb az összes között. A varsói felkelés, Auschwitz, Majdanek, Kragujevac, Babi Jar,

Ordour, Lidice: ön beleépül ebbe a patetikus rapszodiába. És amikor valaki az elsõ hegedûn játszik, a hamis hangok nem segítenek.

Az ablakhoz léptem és kitértam. A csend hosszú ideig elhúzódott. Elsõként Schielke szólt meg, de Stroop félbeszakította, és határozott hangon kijelentette:

— Igaza van. Elnézést kérek. Aztán a következõ meglepõ kérdést tette fel: — Ön megölt volna engem abban az idõszakban.

— Igen — mondtam. — Egyébként megpróbáltam.

Egy nap egy szélfuvallat galambtollat sodort a rácsához. Stroop kinyitotta az ablakot, megfogta a tollat, a hajába tűzte és elkezdett indiánmódra ugrándozni. Ugy látszik elfelejtette, hogy a vörösbõrűek nem árják.

Amikor végetért a cirkuszi előadás, Stroop visszatért „gyõzelmeihez”. Szüntelenül azt hangoztatta, hogy a gettó ügybuzgó megsemmisítésével lényegében csak a Harmadik Birodalom vezetőinek a parancsát teljesítette.

— A gettóban folytatott harcok során gyakran járt az elsõ vonalakban? — kérdezte Schielke.

— Mindenhol elsõ vonal volt — válaszolta Stroop —, mert az egész gettó a közvetlen összecsapások színtere volt. A „Grossaktion” főparancsnoka voltam, tehát ott kellett lennem a helyszínen, hogy egységeimet irányítsam.

— Csak hogy õnek mindig egy kissé háttérben kellett maradnia — jegyezte meg Schielke —, mert a különleges helyzetektõl eltekintve, a vezérkari fõnökek tilos veszélynek kiténni magat. Ez van a szabályzatban.

Schielke közhelyeket ismételt, de volt a hangjában egy alig észrevehető irónia.

— A gettó nagyon veszélyes hely volt — mondta Stroop. — Pisztollyal a kezemben jártam és erős testõrség kísért. Rendkívül magas SS-ek voltak, kiváló sportolók és gyakorlott céllovászok.

Május 16-án, amikor felrobbantotta a Nagy Zsinagógát, — Stroop még nem volt a varsói rendõrség parancsnoka. Hivatalosan csak a következõ hónapban helyezték át a fõvárosba Lwówból. Tizenegy nappal azelőtt, Keitel feldmarsall, a vezérkar fõnöke az elsõosztályú vaskereszttel tüntette ki a Führer és a Wehrmacht főparancsnoka nevében. Stroop életének álma teljesült. 1915-ben már kitüntették a II. osztályú vaskereszttel a francia fronton szerzett érdemeiért, majd ehhez kapott egy palmaágat a keleti fronton 1941-ben teljesített szolgálataiért.

— Az elsõosztályú vaskeresztet Krüger tábornok adta át nekem, aki átutazóban volt Varsóban — mondta Stroop.

— Nem hiszem! — vágta rá azonnal Schielke.

— Hogyan? Nem hiszi, hogy Friedrich Krüger SS Obergruppenführer, a biztonsági szolgálat államtitkára idejött, hogy kitüntessen az elsõosztályú vaskereszttel négy heti kemény harcért a varsói gettóban?

Stroop tájékozott. A szemei vörösek voltak, de az arca akár egy birkáé.

— Hiszem, hogy átadta õnek ezt a kitüntetést... — mondotta Schielke. — Csak azt nem hiszem, hogy Krüger tábornok átutazóban volt csupán. Szerintem kizárólag azért jött, hogy õnt, tábornok úr, kitüntesse ezért a haditettért. A vizsgálóbírójának elmondhatja, tábornok úr, ezeket a meséket, hogy csökkentse 1943 áprilisában és májusában szerzett „érdemeit”. De nekünk hiába adja az ártatlant. Mi ismerjük az ön viselt dolgait.

— Igaza van, Schielke úr, — válaszolta már higgadtan Stroop. — Krüger kizárólag azért jött ide, hogy Hitler nevében kitüntessen. Rendeztek egy nagy fogadást, beszédek hangzottak el, folyt a pezsgõ és díszbédet adtak. Aztán lovasasszát tettünk Lazienkibe, ahol én rendeztem garden-partyt. Egy kis pikniket. Volt ott egy sátor, amelyben előteleket, szendvicset, bort, pálinkát és sört szolgáltak fel. Néhány személyiség volt jelen, köztük tábornokok is. Zenekart játszott, s mi énekelünk. Kellemes, lovagi, igazi SS-hangulat uralkodott. Boldog idõk...

Schielke a torkát köszörülte, megvakarta a fületõvét, s végül kijelentette: — Bizonyos, hogy a hajdani királyi parkban fuvalhang mellett megrendezett alkoholos-nõcis ünnepség elragadó volt. En azonban nem tudok Lazienkire gondolni, szüntelenül a 300 ezer liter zsidó vér jár az eszemben. Sõt fel kell említnem a mennyiséget, mert most már nem 56,065 zsidóról tudunk, hanem 71,000-ról. Ennyire tehető ön szerint, áldozatainak száma.

A cellában ismét kitört a botrány.

Miután május 16-án, hivatalosan befejezték nyilvánították a „Grossaktion”-t, Otto Bundtke rendõrfõnök folytatta, Jürgen Stroop nevében a hadműveleteket. Az volt a feladata, hogy teljesen helyreállítsa a rendet a hajdan zsidó lakta utcákban. Feladata nem volt könnyû, mert a felkelõk megtudták, hogy a német csapatok létszámát csökkentették, és ezért határozottabban léptek fel. Szám-talan összecsapásra került sor. — Bundtke kicsiny, de jól felfegyverzett és nagyszerűen irányított kommandó - csapatokkal került szembe. Ezrede éjjel-nappal harcban állt. A németek jelentõs veszteségeket szenvedtek, végül azonban sikerült likvidálniuk az utolsó zsidó ellenálló csoportokat is.

(Folytatjuk)

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy **LÖVI TEREZIA szül. Schwartz** (Nagyvárad — Marosújvár — Dicsõszentmárton) 1979 október 4-én New Yorkban elhunyt. Örökké gyászolják: testvére Ernõ, Izraelben élõ rokonai és barátai

Drága szeretett anyám, testvérem, nagyanymék **BASH (ZISZOVTIS) IDA** slosimján **AZKARÁT ÉS SIRKÓAVATÁST** tartunk hétfõn, 1979 november 19-én d.u. 2.30 órakor a kirját-sauli temetőben. Autóbusz indul 2 órakor, Tel-Aviv, Sd. Dávid Hámlech 28 szám alól. Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik mély fájdalomukat részvétükkel enyhíteni igyekeztek. Gyászolják: leánya és veje: Ibi és Ezra Aluf, testvére: Frieda Kraemer, unokája: Roby Rosenberg és családja

BÁR ILÁN EGYETEM
A Pedagógiai Intézet közli, hogy **kiosztják az ösztöndíjakat CHÁJIM ROTHFELD** diák nevére, aki a jom-kipuri háborúban hõsi halált halt. Az ösztöndíj-kiosztást kedden november 20-án tartjuk, délután 16 órakor, a szenátus termében, az igazgatósági épületben az egyetemi városban.

Az elegáns asszonyok nagy méreteiben is **LILIAN MODELL** Tel. 3-227870 Schatz 2, Tel-Aviv Dizengoff 160 sarok

BUCSU SZINÁJTÓL

Írta: BARKAY ZEEV

... Havanezer négyzetméter Afrika és Ázsia találkozásánál. Vízmosásokkal át-meg átszabdalt homokkő- és gránithegyek, melyeknek cakkosított csúcsai éles kontúrú sajátos ábrákat rajzolnak az égre. Barna, szürke, fekete, rózsaszín, rozsdavörös, imitt-amott előzöld — de ez sem túl élénk. Tompa színek, komor, de nem elrettentő, inkább tiszteletet parancsoló táj.

Csak a part közelében élénkül fel a vidék: aranyló homok — mely északon a Nílus hordalékából származik — smaragd zöld oázissokkal, karcsún magasbaszókó palmakkal; szikrázóan kék égbolt és tarka élettől nyüzsgő, kristályos tenger.

Könyörtelen életközdelemre szoktatott vidék ez: itt nincs megállás, itt csak vándorolni lehet legelőre, vízforrásról vízforrásra; alkalmazkodni a környezethez, időjáráshoz — magasabb erők akaratához: csak aki itt jár, érti meg igazán, miért itt történt a Kinyilatkoztatás, villámlás és mennydörgés közepette; csak aki itt jár, foghatja fel valóban, hogyan kovacsolták honfoglaló népe a héber törzsek ezen a vad vidéken.

Amely megmaradt olyannak, amilyen évezredekkel ezeltől volt.

S mi, vajon, mennyit változtunk?

Itt kaptuk a Törvényt, de itt készítettük az aranyborjút is...

S olykor úgy tűnik, hogy még ma sem dől el, melyik erősebb bennünk: a szellem, az erkölcs ereje, vagy az arany imádása?!

Igen, itt történt mindez. Hogy pontosan hol?

Talán a zsidó nép reális, gyakorlati gondolkodására jellemző, hogy Erec Jisráelen és ezen belül

Jeruzsálemben kívül, nem fejlesztett ki bensőségesebb érzelmi kapcsolatot egyéb földrajzi pontokkal, legyenek bármilyen fontosak is történelmi-vallási szempontból.

Hogy hol van Jeruzsálem — ezt pontosan tudtuk mindenkori, nem csak könyvből, legendából, de történelmi folyamatosságából, ezer kézzelfogható bizonyítékból is. Jeruzsálem város volt évezredek óta — ez tény! De hol lángolt a csipkebokor? Hol kapta Mózes a kőtáblákat? Hol állt az aranyborjú?

A zsidó hagyomány nem tekintete zárandokhelynek, nem is jelölte meg ezeket a pontokat. Talán azért, mert nem akar kizárólag legendára támaszkodni, meg azért is, mert a lényeg nem az, hogy hol égett a csipkebokor, hanem ami ott elhangzott: a szabadság üzenete; a lényeg nem az, hogy melyik hegycsúcsra vonult el Mózes, hanem a két frigyábla igéi az aranyborjura pedig különben nem szívesen emlékezik a nép...

Furcsa módon azonban két más vallás: a keresztény és a mohamedán szükségesnek tartotta megjelölni ezeket a helyeket.

Az égő csipkebokor helyén áll — keresztény hagyomány szerint — immár 1400 éve a Santa Katharina kolostor, melynek udvarán ma is nagy gondtal ápolgatnak egy ilyen növényt (szénh, héberül, valószínűleg szederfajtához tartozó cserje, nem pedig vadrózsa, ami a szó magyar jelentése), annak „leszármazottját”, amely egykoron lángolt, de nem égett el...

A kolostor maga várfallal elkerített, látszólag rendezetlen épületes csoport.

De csak látszólag. Azt mondtuk, aki itt meg akar maradni, annak alkalmazkodni kell a környezethez, egyéb körülményekhez. A látogató furcsának találja például, hogy a kolostor temploma mintegy átlosan épült a várfalhoz viszonyítva. De, ha kicsit érdeklődik, megtudhatja, hogy ez nem pusztán tervezetlenség; a templomot, a görögkeleti szokásoknak megfelelően, nyugat-keleti irányba építették, a várfalhoz viszont úgy, hogy ellenálljon ne csak a beduin rablók esetleges támadásainak, hanem a hegycsúcsból alázuuló áradatoknak is.

S nem csak keresztény templom van a kolostorudvaron, de mecset-épület is. Mert az ottomán uralom megkövetelte, hogy a félhold ott legyen a kereszt mellett — s azt is előírta, hogy a kereszt nem lehet magasabb a félholdnál...

A kolostor tehát alkalmazkodott. Az izraeli uralomhoz is, amely, persze, nem követelt tőle ilyesmit, ezzel szemben elárastolta hangos, nem mindenkori a helynek megfelelően viselkedő turistákkal. S a maroknyi szerzetes — ma mintegy tizenötven vannak —, kissé savanyú képpel bár, de bele nyugodott ebbe az új helyzetbe is; habár az utóbbi időben a kolostor egyes helyeit — így a rendkívüli értéket tartalmazó könyvtár- és ikon-termet — elzárták a bámsz, és valóban nem egyszer kárt okozó turista-népségtől, és a híres

csontkamrába is csak épp' beukantani engednek...

Mesélik, mellest, hogy volt itt egy görög szerzetes, aki egész szépen megtanult héberül is. Egyszer megkérdezték tőle, hogy hát hogyan is lesz az a feltámadáskor, mert hiszen külön vannak a koponyák, külön a csigolyák, láb-fej s egyéb csontok — még hozzá nem személy szerint csoportosítva; hogyan fogja kiválogatni mindenki a magát? A szerzetes elgondolkodott, majd válaszolt: — Böemet, jihje kán bálágán dáj gádol... (Valóban, nagy zürzavar lesz itt...)

Közben már, mint mondják, ő maga is elhunyt, s ha letelik a két év, őt is kihantolják, s csontjai a kamrába kerülnek...

Ez az izraeli turista-járás azért persze nem csak zaklatást jelent a kolostor számára, hanem nyilván elég szép kis jövedelmet is. Mindenesetre most, görög mérnökök segítségével, a kolostor központjától kissé távolabb eső részén építenek teljesen új turistaszállást. Kérdés, lesz-e kinek?

A turista csoportok rendszerint meg sem állnak a kolostortól nem messze, az ut közelében egy dombon lévő kis kápolnában, s a mellette lévő, hasonló nagyságú kis mecsetnél — legfeljebb a vezető jegyzi meg, hogy a keresztény és mohamedán hagyomány szerint a zsidók itt táncoltak körül az aranyborjút...

S mindez persze, a Dzsebel Musza, a Mózes-hegy tövében, amely azonban csak egyike a három feltételezett Szináj-hegység; s noha Szádát itt akarta aláírni a békeszerződést, az izraeli miniszterelnök hangoztatta, hogy Izráel — a zsidó nép — nem bízik a hely hitelességében...

... S ime, Izráel fiai ma ismét Szináj útjait járják — mintegy búcsúznak tőle, hiszen visszakerül Egyiptomhoz.

S aztán hogy lesz?

... Óseink egykoron negyven évig bolyongtak ebben a sivatagban, s nem hagytak maguk után nyomokat. Igaz, nomád törzsek nem építkeznek, nem emelnek várfalakat, masszív építményeket, melyek évszázadok, vagy évezredek múlva a föld alól előkerülve tanuskodnak létezésükről...

Az Erec Jisráelben került zsidó nép beszűntette a vándoréletet — akkor is — és most is. S a történelem szeszélyes útjai visszavezették, egy időre, Szinájba. S épített, nagy gyorsasággal és lelkesedéssel, ahol és amit szükségesnek tartott és a körülmények engedték: utakat, repülőteret, beduin központokat, turista szállásokat és táborhelyeket: üdülőhelyeket és vízrázó településeket a tengerparton.

... De ez mégsem a tejjel-mézest folyó Kánaán — ez a könyörtelen Szináj — a maga, úgy látszik, megbonthatatlan törvényeivel.

Hogy lesz-e valami maradandó nyoma annak, hogy itt jártunk újra?

Itt van például, Rasid. Igaz, büszke, öntudatos beduin; találkozhatsz vele mindenki, aki itt jár a Santa Katharina környékén. Kardot visel, mert ez így járja népének férfitagjánál, de emellett lélek is, mert egyháros hangszere, kívánatra, ősi beduin dallamokat játszik, kimeríthetetlen mennyiségben, általában, amíg azt nem mondják neki, hogy elég...

A hangszer maga, mellest, csak elvben ősi, viszonylag új, házikészítésű és egy üres olajoskannából áll, amely a hangszekrény szerepét tölti be; erre van építve a fából készült nyak a ki-

szűrt húrral, amelyet szintén magakészítette lószőrvonóval szalalt meg Rasid.

De ez még nem minden. Rasid ugyanis, emellett, önálló vendéglátóipari mesterséget is űz, amelyben itt a közelben űmteni vendégfogadója van, egész takaros kő épület, ahol éjszakai szállás, enni-és innivaló várja a vándort. Már-már, hogy Rasid miért nem használná ki az izraeli turistaforgalom adta alkalmát?

S hogy mi lesz, ha ez megszű-

nik? Mert akárhogy is legyen, nem valószínű, hogy az egyiptomiak az izraeliekhez hasonló mértékben fogják kultiválni a színái turistáikat. Igaz, hogy a kolostor környékén 1967 előtt is volt némi turistaforgalom — de össze sem lehet hasonlítani az izraeli arányokkal.

Szóval, mi lesz, ha Rasidnak elfognak a vendégei?

Mi lenne? Felkötő kardját, veszi hangszerét s csatlakozik törzséhez, folytatva annak életét. A kőépület pedig ott marad a sivatagi út mentén, s a fantáziadús beduinok egyszer még valami tarka legendát szövelnek köré...

ÖNGYILKOSOK

Írta: YARON JUDITH

E címet azok inspirálták, akik a sajtóban és televízióban csendes tüzőn napirenden tartják, akik „megalkuvás” nélkül sürgetik a megtorlást, egyes katonák akcióján elkövetett — a hagyományos és tüzőn-vízen győzedelmeskedő zsidó erkölcsiséggel ellentétben elkövetett — atrocitásokért.

Hol élnek az Isten szerelmére? Biztos, hogy nem a „raison” fellegvárában, Franciaországban, ahol Giscard d'Estaing államelnök pillanatra sem érezte szükségét megmagyarázni, miért is nyújtott segítséget a gyilkos Bokassa császár meneküléséhez?

Mit is kellett volna magyarázni, mikor öfelsége utoljára — többek közt — mindössze vagy 100 gimnazistát kiozottatott agyon, amiért tiltakoztak az általa megszabott egyenruha viselésé ellen? Igaz, egyes nyüzsgő firkások kapcsolatba hozták a d'Estaing családnak ajándékozott többkarátos briliánsokat a sürgős meneküléshez rendelkezésre bocsátott francia repülőgéppel — ilyen apróságok azonban mitsem változtatnak majd az átlag franciának önmagáról és néperől alkotott nagyszerű véleményéről...

Senkisémet követeli Giscard fejét. Nálunk, a „magasrangú” tisztok, annál többben. E sorok nem az ő védelmére íródtak — nincs rájuk szüksége, sem neki, sem a többi parancsnoknak, akik „nem akarnak foglyokat”. Mindössze dadogó hangot adnak annak a bénító felháborodásnak, amit a magamfajta „vérszomjas” polgár érez, amikor naponta ötször hallja a rádióban, hogy mi csoda szégyen esett a héber fejeves becsületén azáltal, hogy a szervezeten és nyíltan életére törni készülő terroristát — utcai szemetesládák és szupermarketek hősét — megölték, mielőtt neki sikerült volna megölni egyet közülük.

A terroristák, akiknek drága élete, izraeli börtönökben elszűnt kényelmetlenségei állandó viták központja, ritkán rendezik velünk való ellentéteiket a csataterén. Egyszerűbb néhány kézi-gránáttal a zsebben átszivárogni, néhány védetlen háziasszony vagy iskolásgyerek élete árán megszábadulni a „csomagtól”, s ha sikerül az akció, joffi. Ha nem, majd csak kibírjuk azt a pár évi helylést az izraeli börtönben, Felicia Langer és Lea Tzemel argus szeméitől kísérve... Minden esetre kevesebb a veszély, mint legálisan háboruzni Izráellel. Ha pedig így áll a helyzet, milyen alapon érvényesek a terroristákra a „normális” háboruból ejtett foglyok helyzetére vonatkozó szabályok?

Miért ez a morál-metelyező, hamis, gáluti igazságkeresés, ott, ahol régen nincs igazság? Az exkluzív zsidó morál állandó emlegetése — azé a morálé, melynek tulzolt szemelölt tartása nem-

zeti öngyilkosság? Az örültek és a sajtóban és televízióban csendes tüzőn napirenden tartják, akik „megalkuvás” nélkül sürgetik a megtorlást, egyes katonák akcióján elkövetett — a hagyományos és tüzőn-vízen győzedelmeskedő zsidó erkölcsiséggel ellentétben elkövetett — atrocitásokért. Hol élnek az Isten szerelmére? Biztos, hogy nem a „raison” fellegvárában, Franciaországban, ahol Giscard d'Estaing államelnök pillanatra sem érezte szükségét megmagyarázni, miért is nyújtott segítséget a gyilkos Bokassa császár meneküléséhez? Mit is kellett volna magyarázni, mikor öfelsége utoljára — többek közt — mindössze vagy 100 gimnazistát kiozottatott agyon, amiért tiltakoztak az általa megszabott egyenruha viselésé ellen? Igaz, egyes nyüzsgő firkások kapcsolatba hozták a d'Estaing családnak ajándékozott többkarátos briliánsokat a sürgős meneküléshez rendelkezésre bocsátott francia repülőgéppel — ilyen apróságok azonban mitsem változtatnak majd az átlag franciának önmagáról és néperől alkotott nagyszerű véleményéről...

Izrael újkori történelmének mindössze harminckettedik évét tapossa. Az ember szerencsés nem gondol a nap minden órájában arra, hogy itt, és ma, minden megnyilatkozásával, népének jövőjét formálja. Mégis, vajon eszébe jut-e, többnyire egyetemet végzett, hangadó fiatalágunknak, hogy hogy is néztek ki más, demokratikus népek, történelmiük ilyen alig-alig hasadó hajnalán? Nem lehetne ma példát venni róluk, ha harmincéves korukban, a fennmaradásukért vívott háborúk közepette, állandóan az ellenség malmára hajtották volna a vizet.

Nem is olyan régen Pearl Harbour bombázása után, Amerika habozás nélkül terelte internáló táborokba évtizedek óta földjén élő japán-amerikai polgárait, biztonsága szempontjából veszélyesnek minősítve őket. És bár az akció jogosultsága a mai napig vitatkozna, a tényen nem változtat, hogy a hatalmas, erős, nagy ország adott pillanatban azt tette, amit minden józaneszű ember tesz, ha életére törnek: morális megfontolások mellőzésevel védekezik

Lehet, hogy büszkének kellene lennem arra, ami ma Izráelben történik a sokszínű „igazság” szüntelen, és minden áron való leleplezési kísérletei ügyében. E helyett olyan szomorúság fog el, mintha egy szeretett barát öngyilkosságát kísérleteit kellene vénegnem...

1979.XI.16 7.

Nem a tények a fontosak, hanem a pozíció

Írta: CHÁNA ZEMER

Minden tisztelem Jigál Hurwitzé, de mégsem hiszem, hogy a kormányba való visszatérése, és az üres kincstár élére való állítása megváltoztatná helyzetünket. Ha a helyes dolgokat fogja megtenni, ami egyelőre még nyitott kérdés, talán meg tudja állítani a gazdasági élet további lemorlását. Ez természetesen fontos, de nem változtatja meg az alapvető hibákat, amelyeket a kormány makacsul figyelmen kívül hagy, és ezt fogja tenni az állítólagos „új” formájában is.

Néhány amerikai hivatalban tréfas tábla csúng: „Ne zavarja a fejemet tényekkel, már határozottam.” Kiderül, hogy ez az egyetlen szöveg, amelyet a mi kormányunk lát, és teljes komolysággal ennek a szellemében cselekszik. Történelmi dolgok és nem elemzik azoknak jelentőségét; kiagyalnak problémákat, de nem vonják le a következtetéseket belőlük. Ami nem felel meg a tézisnek, az nem létezik. Pedig a vezetőknek látnia kell a fejlődés irányát, hogy megakadályozza a helyzet romlását.

Kezdjük talán annál a témánál, amely látszólagosan csupa pozitívum: az Egyiptommal kötött béke megvalósult. Végre határoztunk a visszavonulásokat (s tanulságos, megdöbbentő látni azt a közömbösséget, amellyel az emberek a vérel áztatott helytől való búcsút kísérik), az egyiptomiak is megteszik azt, amit a békeszerződés megkövetel tőlük, ami ebben a fázisban még nem sok, de én hiszek benne, hogy kivesszük a részüket akkor is, amikor ez már komoly lépésekre kötelezi őket.

Mi lehetne ennél jobb? Mégis, jól tesszük, ha egy pillantást vetünk egy olyan megdöbbentő jelenségre, amely ellentmond a po-

litikai logikának: a reagálás teljes hiánya Egyiptom, azaz Szádát elnök részéről Izráel álláspontjával kapcsolatban mindennel, ami közvetve vagy közvetlenül, az autonómia-tárgyalásokra vonatkozik. Az izraeli külügyi miniszter emiatt mond le, a helyettes külügyminiszter (az első), akinek a külügyi tárcát felajánlják, nem hajlandó elfogadni, ugyancsak a többség álláspontjára hivatkozva. A hadügyminiszter lemondással fenyegetőzik a települések miatt. Ugyanakkor Szádát elnök, akit ez természetesen nagyon is érint, elegáns tartózkodással úgy vélekedik, hogy mindez Izráel belügye, és nem reagál.

A mi kormányunk ezt elégtétel veszi tudomásul, mintha nem tudná az okát. Holott az oka egyszerű: amíg a visszavonulás tart, Egyiptom hajlandó mindent lenyelni, ami nehezen emészthető. De ki fogja okádni, mégpedig ránk, a visszavonulás után, és nekünk meg kell majd küzdenünk legitím konzekvenciával (mert hiszen mi magunk is azt állítjuk, hogy nincs különbség a kő és a kezek között), azaz a jelenleginél sokkal rosszabb feltételek mellett. Lehet, hogy ez már más kormányoknak az ügye lesz, de az állam ugyanaz marad.

Ugyanez a helyzet a palesztinai kérdéssel és a nyugati partvidékekkel kapcsolatban is. Nemrégiben például a kormány azzal foglalkozott, hogy megrója Burg minisztert, aki egy nagyon nem kötelező és rendkívül rugalmas dolgot mondott arról, hogy mit tesz majd Izráel, ha a PFSz teljesen megváltoztatja politikáját. A miniszterek közötti versengés Burg megróvása érdekében, és a miniszterelnök összefoglalója, a jelenlegi helyzetben teljesen nevet-

séges volt. Hiszen a miniszterelnök maga megelőzte Burgot a beér-seváli sajtófogadáson hasonló szövegű nyilatkozattal — amit szabad Jupiternek, nem szabad az ökörnek —, csakhogy itt arról van szó, hogy mindenáron figyelmünk kívül akarják hagyni a lényegét.

Azt, hogy nekünk, mint Izráel polgárainak, jogunk van tudni, hogy a kormány egyáltalán törődik-e a PFSz-szel, azaz inkább azzal, hogy ez a szervezet egyre halmozza a sikereket — nemrég Olaszország jelentette be, hogy politikailag elismeri, és lehet folytatni a diplomáciai sikerek felsorolását anélkül, hogy nagyon megerőltetnénk magunkat.

Ha a kormány látja, hogy mi történik Izráel szegényére és haragjára, milyen következtetéseket von le saját politikájának helyességéről? Mi tudjuk a következtetést: folytatni fogja politikáját, amely által további sikereket biztosít a PFSz számára, amíg eljön az az idő is — valószínűleg az amerikai elnökválasztások után — és olyan tények, valamint fejlemények előtt állunk majd, amelyekre semmi befolyásunk nem lesz.

Hurwitz miniszter abban az illuzióban ringatja magát (s talán bennünket is), hogy ha csökkenteni a költségvetést, és munkanélküliséget, valamint az életnivó csökkentését éri el, megszűnik a függőségünk Amerikától. Nincs ennél nagyobb ostobaság. Természetes, hogy a fékezés hasznos, mert átléptük a határt és utat tévesztettünk. Többet kell dolgozunk a fejlesztés érdekében, és kevesebbet koldulunk. De az Amerikától való függőségünkön nem szabadulunk meg. Izráel, amelynek nincsenek nyersanyagai

(Folytatása a 9. oldalon)

NÉMETORSZÁGI TUDÓSÍTÁS

FRANCIA ZSIDÓK A KÖLNI TÖRVÉNYSZÉK ELŐTT

„Mein Gott! A zsidók verik a németeket!” — Ez az önkéntelen elszólás tegnap hangzott el a televízióban egy kölni helyszíni közvetítés alkalmából. És ami még ennél is meglepőbb az, hogy a bemondó igazat mondott! Ezen a napfényes, hideg őszi napon a kölni törvényszék bejárata előtt 250 Párizsból érkezett francia zsidó (tulnyomórészt fiatal) tetlegesen összetűzött a német rendfenntartó közegekkel, magyarul mondva az egyenruhás rendőrökkel. Őt vendéget és egy tüntetőt kellett kórházba szállítani.

SZABADLÁBON!

Hogy miért ez a heves zsidó tüntetés és hogyan kerülnek a párizsi srácok Kölnbe? Nos, ez hosszabb és drámaibb mese. Közeli harmincöt évvel ezelőtt kezdődött, amikor a náci megszállók nem kevesebb, mint 73.000 francia zsidót deportáltak Auschwitzba. Azok közül, sajnos, egy sem tüntetett tegnap Kölnben — mind elpusztultak. Kerek, 75 zsidókkal teli szerelvényt indítottak utnak, annakidején, azzal a német dajka mesével, hogy dolgozni viszik őket a Harmadik Birodalom területére, de ehelyett a birkenaui rámpára szállították őket. Az egykori „főszállító” az a magas, szemüveges, előkelő megjelenésű német úr volt, aki Kurt Lischka névre hallgatott és jelenleg a kölni per főszereplője és aki annakidején nem volt ilyen civil, ilyen gondbamerült és hallgatag, mint most, ugyanis ő volt a franciaországi Gestapo zsidóügyi felelőse és személyesen végezte-vezette a megszállt ország árfásítását, zsidótilantását, egyszerűen a deportálást.

A két másik kölni vádlott: Herbert Hagen magasarangu SS-tiszt és Ernst Heinrichson szintén SS-vezető Lischkával egy rezortban dolgoztak, azaz pontosan,

kiméretlenül végrehajtották a deportálási tervet. „Párizstól a Cyklon-gázzal teli kamrákig elég hosszú volt az út, de ez a három SS-gyilkos mindent elkövetett, hogy célba érjenek áldozataik!” — írta egy frankfurti lap. Ez így igaz. „A feladat erősen megdolgoztatott minket” — vallotta a kölni vizsgáló bíró előtt Lischka. „Mi kevesen voltunk, a zsidók sokan. És a franciák bujtatták őket. De kérem, a parancs, az parancs!”

A három SS-gyilkost réges-rég letartóztatták (közvetlenül a háború után) és éppen olyan réges-rég szabadlábra is helyezték őket. Már mint a németek. Igaz, csak „időleges szabadlábra” és kaucióra, amíg a végleges ítélet elhangzik. De ezidáig nem hangzott el. Mindig hiányzott valami, vagy egy fontos hivatalos irat, vagy egy tanu, de leginkább az a becsületes szándék és akarat hiányzott, hogy börtönbe vessék a tömeggyilkosokat. Mert ugyebár „az rég volt.” ugyebár „azóta változtak az idők”, ugyebár — de minek soroljuk az átlátszó ürügyeket? Tény, hogy most kezdődött újra — ki tudja hányadszor a Lischka-per.

„Azért jöttünk, utaztunk ide Párizsból — mondja Pierre Mandeaux, mert nem akarjuk azt, hogy újra elhalasszák a tárgyalást. No meg azért is, mert itt, túl nagy volt a csend a per körül. A német zsidóság pedig sajnos jelentéktelenül kis számú és még a számánál is kisebb az átütőereje. Nincs aki verje — néha-néha a németeket...”

A félig tréfásan, félig komolyan elhangzott utolsó mondatot azóta sokan idézik a rádióban, tévében s a legtöbben arra a megállapításra jutottak, hogy — jelképesen — nem árt felrészni a német népet és emlékeztetni őket a közelmúlt borzalmaira. Persze a neo-náci színezetű lapok en-

nek pontosan az ellenkezőjét állítják, szerintük ismét „tul sok az idegen az NSZK-ban, túl nagy a zsidók befolyása a közéletben” — főleg! — hogy „a második világháború egyetlen egy áldozata a német nép volt.” Tehát sem a hazugság, sem az abszurdum nem hiánycikk ezen az őszön Németországban.

A ZSIDÓ TUDOMÁNYOK FŐISKOLÁJA

Persze vannak igen pozitív, biztató jelenségek is, hogy csak egyet említsék, a napokban Heidelbergben ünnepélyes keretek között megnyílt egy rendhagyó főiskola, amelynek a neve „Hochschule für jüdische Studien” (a zsidó tudományok főiskolája) elárulja célját. Az állami segítséggel létesített magasszintű iskola felépítésében, tantárgyaiban némileg hasonlít az egykori német-zsidó jesivákhoz, csak hogy sokkal világibb, liberálisabb és modernebb a szerkezete, ami már abban is megnyilvánul, hogy nem csak vallásos, sőt nem zsidó hallgatókat is felvesznek kurzusaikra.

Igaz, a heidelbergi új főiskola szellemi vezetője a Berlinben született, de az Egyesült Államokban élt Leon A. Feldmann rabbi és történész, de mellette, nem hiányoznak a fiatalabb, modernebb tanerők sem. A főiskolán a modern héber nyelvet is el lehet — és kell — sajátítani, korszerű, intenzív módon tanítják erre a beiratkozott hallgatókat. A tantervben, természetesen nagy helyet foglalnak el a szentkönyvek és magyarázataik tanulmányozása, az izraeli valóság megismertetése, a zsidó irodalom körvonalazása és így tovább. Érdekes és igen pozitív mozzanat az, hogy a beiratkozottak egynegyede nem zsidó, hanem keresztény, német hallgató.

Leon Feldmann hangsúlyozta, hogy a most megnyílt főiskola, ha a maga nemében és felépítésében új is, mégsem új, mert a két világháború között két ehhez hasonló tanintézmény működött Németországban és pedig a berlini és az egykori breslauer zsidó főiskola. „Természetesen — tette hozzá — a mi intézményünk a mai kornak és helyzetnek megfelelő profillal rendelkezik és épp ezért egyetemesebben tudja szolgálni a zsidó vallás, kultúra és nyelv ügyét.”

Egyébként a heidelbergi megnyitón megszületett az eseményhez kapcsolódó első vice is. Így szól: „Mi a különbség egy bnébráki jesiva és a heidelbergi zsidó főiskola között? Válasz: semmi az ég világon, csak hogy ott izraeli lírában és itt német márkában fizetik a hitet...”

DÁNOS MIKLÓS

Rabbigyilkosság Crown Heightsban

Egy évvel ezelőtt tanui voltak a szomorú eseménynek Crown Parkban, amikor portorikói banditák agyonszúrtak egy idős chaszidot, aki a bobovi rebe péntek esti asztalától volt hazatérőben. Alig néhány hónapja számoltam be a Crown Heightsban uralkodó feszült helyzetéről feketék és zsidók között. Most — sajnos — ismét szomorú eseményről kell beszámolnom.

A 67 éves rabbi David Okunow néhány évvel ezelőtt érkezett a Szovjetunióból. Azon kevesek közé tartozott, akik a Szovjetunióban is szigorú vallásos életet éltek. Ott is állandóan összehívották a lubavicsi rebevel, akinek híven követte utasításait. A lubavicsi hagyományok szerint igyekezett a nem-vallásos zsidókat megteríteni és lázasan tevékenykedett a zsidó kivándorlás érdekében. A szovjet hatóságok állandóan zaklatták, majd amikor a figyelmeztetések nem használtak, letartóztatták és Szibériába deportálták.

UTBAN

A TEMPLOMBA...

Amerikába érkezve természetesen Crown Heightsban a lubavicsi udvar közelében telepedett le és most már innen tevékenykedett a Szovjetunióban maradt testvérek kivándorlása érdekében. Csütörtök reggel a templomban imádkozók sikoltozásra lettek figyelmesek, néhány hívő kiszaladt és ott rabbi Okunovot vértócsában eszméletlenül találták. A sarkon még látták egy fekete suhancot a rabbi aranyhímzésű tállit-tasakjával elszaladni. A kitért mentők már csak a halált tudták megállapítani. Egyetlen fejlődés végzett vele.

Az eset természetesen nagy megdöbbenést keltett nem csak Crown Heightsban, hanem az egész város zsidósága körében: valaki aki egész életét át a szabadságról harcolt; aki azért menekült a Szovjetunióból, hogy vallását szabadon gyakorolhassa — ilyen tragikusan fejezi be életét a „szabadság” országában.

bitől. És még ha azt is hihette, hogy a gazdag himzésű imazsok drága kincseket rejt, a tizenéves suhanc egyszerűen kiszakította volna az idős rabbi kezéből és nem kellett volna hidegvérrel agyonlőnie.

Az igazság az, hogy az eddig csak lappangó antiszemitizmus az Andrew Young-affér óta felszínre került. Egyre inkább találkozik az ember zsidó négerekkel. Napirenden vannak a földalattin a lökdöések és a kalaplopások. Az utóbbit úgy csinálják, hogy a kiszállásnál lekapják egy chaszid kalapját, majd amikor a vonat automatikus ajtaja becsukodik, a tiltakozó zsidó szemébe röhögnek.

Herbert Daughtry felkész, a crown-hightsi feketék antiszemit vezetője, sietett kijelenteni, részben lesznek, nehogy a chaszidok az esetet ürügynek használják fel, hogy a hatóságoktól négerellenes rendszabályokat csikarjanak ki. Már is erősen tiltakozott a rendőrségnél a zaklatásokért és tulkapásokért, amire szerinte a tettes után való kutatásuk során ragadtatták magukat.

A temetés után vagy kétezer chaszid zárt sorokban tüntető felvonulást rendezett, melynek során jobb közbiztonságot és hatékonyabb rendőrségi védelmet követeltek a polgármestertől.

EGYENLŐ JOGOK

— KORlátlan

LEHETŐSÉGEK...

Ilyen világban élünk tehát: egy chaszid rabbi, aki átvészeli Szibéria poklát, a brooklyni aszfalton fejezi be földi pályafutását. Az orosz zsidó menekültek ezrei nem hajlandók Izraelbe menni. Az egyiknek a klíma nem felel meg, a másik az araboktól fél, a harmadik azt hiszi, hogy itt előbb gazdagszik meg.

Az csak természetes, hogy a szovjet propaganda alaposan ki fogja használni a tragikus esetet. Mintha csak a szemem előtt látnám a Pravda beszámoló-

lóját: „Ime lássátok! Nálunk békében élhettek volna. Nálunk szabadon gyakorolhattátok volna vallásotokat. És elmentek a korrup, bűnös Nyugatra, ahol fényes nappal, nyílt utcán lövöldöztek le az embereket.”

Reméljük, hogy Okunov rabbi tragikus esete legalább mozgósítja majd a hatóságokat és a rendőrséget és jobb védelmet nyújtanak majd a fekete tengerben kisebbségben élő chaszidoknak. S talán az izraeli vízummal kivándorló oroszországi zsidók is meggondolják majd mielőtt Bécsben vagy Rómában irányt változtatnak, a szabad Amerika felé, ahol a polgári jogok fajkülönbség nélkül egyenlők, a lehetőségek korlátlanok: minden zsidónak egyformán van lehetősége ahhoz, hogy bármely néger suhanc az utcán leuffantsa.

ASKENAZI ERVIN

IZRAELI OPERA

Alapító: Edis de Philippe

Tel-Aviv: 20.11. 28.11

OPERETT EST
a legnépszerűbb slágerekből

Jeruzsálem: 19.11

Biniáné Háumá

Tel-Aviv: 27.11

TOSCA — Puccini

Tel-Aviv: 17.11

RIGOLETTO

Tel-Aviv: 25.11

NABUCCO

PREMIER



Tel-Aviv: 24.11. 26.11

DENEVR

J. Strauss operettje

Jegyek: Allenby 1, tel. 657227

Haifa: Kupat Mákkábi

Jeruzsálem: Ben Nám

ANTISZEMITA

MOTIVUM

Temetésén mintegy ötezen vettek részt. Koch polgármestert azonnal értesítették és meghívták a temetésre, de — a lubavicsiak legnagyobb felháborodására — hívásukat válasz nélkül hagyta és a temetésen nem jelent meg. Ez a következménye annak, ha a város polgármestere olyan zsidó, aki mindig mérlegel, hogy mit szólnak majd a goik; aki vigyáz arra, hogy a feketék ne vádolják részrehajlással a zsidók javára.

A rendőrség képviselője sietett kijelenteni, hogy a gyilkosságnak nem volt faji, sem antiszemita háttere, hanem egyszerű rablógyilkosságról van szó. Ennek természetesen kevés alapja van. A gyilkos a tálliton és tfillon kívül semmit sem vett el a rab-

COCKTAIL-PARTYK

esküvők — bármicvák — britek

BÉT HÁROFE UJJA ALAKITVA

Tel-Aviv, Heftmann-utca 1

»GROSS-LILIT«

Máze 42, Rothschild-sarok

Telefon: 298772 • 722314

SPECIALIS ÁRUSÍTÁS!

EXPORT FELESLEGEK

JERSEY RUHÁK ÉS KOSZTUMOK

Divatos, sportzerű modellek minden nagyságban

és különösen nagy méretekben.

TEL-AVIV, ALLENBY 76 (KÖZÉPSŐ ÉPÜLET)

Nyitva egyfolytában 9-től este 6-ig — pénteken 12-ig

CSAK A SALOM KONYHÁK!

KONYHASZEKRENYEK VÁLASZTÁSA SZERINT!

★ SANDWICH PANEL

★ NEMZETKÖZI MODELL

★ SAJÁT KIVITELEZÉS

Csak 3200 font folyóméterenként, é.t.a.-val együtt

RECHOV HARÁV KUK 13. BNÉ-BRAK

Telefon: 70 27 43

Üzleti út?

Turisztika?

Csomagoljon, a többivel mi törődünk

RENDKIVÜLI AJANLATAINK:

★ LONDON, oda-vissza £ 130.-

★ SZÁMOS CHANUKAI SZERVEZETT

KIRÁNDULÁS

BÁRMILYEN UTAZÁSI TERVEVEL

FORDULJON BIZALOMMAL



CITOUR

utazási irodához,

TEL-AVIV, BRENNER 2

(Allenby sarok)

TELEFON: 28-17-55, 28-59-59

Beszélünk magyarul (Szerda délután zárva)

AHIM FRIED

KÖZELEDIK A TÉL

A LEGJOBB ÜZLETEKBE KAPHATÓ

VIHARKABATOK, „DUBONOK”, HALÓZSÁKOK,

TOLLAL, VAGY LIBAPEHELLYEL TÖLTÖTT

TAKARÓK ÉS PÁRNAK VÁLASZTEKA,

A PETACH-TIKVAI

FRIED TESTVÉREK

KÉSZÍTMÉNYE

UJ KELET

AZ USA-BAN

★ Szerkesztőségi, előfizetési

és hirdetési ügyekben

felvilágosítással szolgál

COLEMAN

KALMAN KAHANA

★

619 E. 2nd Street

Phonés: Brooklyn N.Y. 11218

633-0543 — 633-0564

FOGLALKOZÁSOK, MESTERSÉGEK, HIVATÁSOK (11.)

»A REDŐNY NEM RENTÁBILIS...«

Jehosua Kármon, redőnykészítő kisiparos

Irta: BENEDEK PÁL

— Két-három évvel ezelőtt még annyit kerestünk, amennyit csak akartunk. Ma megélhetési gondjaink vannak. Ha hiszi, ha nem. Hogy miért? A közönség kiszámíthatatlansága miatt.

— A divat a mi szakmánkat is erősen befolyásolja. Legalább 10 éven át boldog-boldogtalan bezárta az erkélyt és protekcióra volt szükség, ha valaki néhány héten belül igényt tartott a munkánkra. Mert az is előfordult, hogy fél évig kellett várnia.

— En úgy kerültem a szakmába, mint légy az aludtjébe. A szüleim azt akarták, hogy leszerelés után — 22 éves koromban, mert egy évig továbbszolgáló voltam — menjek banktisztviselőnek. Apám egyik unokafivére igazgató-sági tag volt az egyik nagy kereskedelmi bankban és azt ígérte, ha belepek, majd rajtam tartja a szemet. Hát én ebből nem kértem. A magam erejére akartam felelősen a karrieremet.

SOK PÉNZ

— Egyszer társaságban panaszkodtam a barátainknak. Az egyik megszólalt: „Akarsz sok pénzt keresni? Gyere el hozzánk.” Magyarán, hogy mi a munka, de nem nagyon értettem. Másnap kimentem hozzájuk a műhelybe és pár hét alatt betanított. Azóta foglalkozom redőny-szereléssel.

Három évig alkalmazott voltam, aztán önállósítottam magam. Ennek is megvan a története.

— Redőnyt szerettem egy jó módú családnál. Volt ott egy kislány, a háziak lánya. Folyton sündörgött körülöttem. Hát persze, hogy elhívtam este moziba. Másnap folytatódott a dolog, végül elhatároztuk, hogy egybekelünk. Igen ám, de az apja nem akarta kimondani a boldogító igent, mert hogy én csak segéd vagyok. Nekik almaik voltak a lányokkal. Azt feleltem, hogy lennék én önálló vállalkozó is, ha...

SZÁZEZER FONT HOZOMÁNY

— Ekkor a leendő apósom azt ajánlotta, hogy menjek be hozzá az üzletbe. Egy nagy edényboltja van, hét segéd dolgozik nála. Azonnal nemet mondtam, de felvettem, hogy szívesen lennék önálló, ha hozzásegítené.

NEM A TÉNYEK A FONTOSAK, HANEM A POZÍCIÓ

(Folytatás a 7. oldalról)

és energiaforrásai, ez az ország, amelynek biztonsági kiadásai a költségvetés 40 százalékát emésztik fel, nem lehet önálló biztonsági és gazdasági szempontból. Tehát ennek feltételezése mellett kell folytatnunk politikánkat.

Olyan kormány, amely ezt nem fogja fel, amely figyelmen kívül hagy mindent, ami az állam sorsát befolyásolja, nem folytathat helvets politikát, még akkor sem, ha működne. S ez a kormány, amelynek működési alapja nem más, mint öncsalás, nem folytathat helvets politikát, még ha meg is próbálja javítani az általa elkövetett rengeteg hibát, mert az egyetlen felirat, amelyet a falon lát, így szól: „Ne zavarja a fejemet tényekkel, már határoztam.”

VIDEOKOL 77

- ★ Fekete-tehér és színes televízió javító szolgálat
 - ★ Színes adás vételére antennák felszerelése
 - ★ A Kol Bo Shalom felé irányított antenna felszerelése
 - ★ A munkára gyakorlott technikusok ügyelnek fel
- Telefon: 785289, 783828

— Végül is szabályos, régivágású házasságot kötöttem, mert százezer font hozományt kaptam, és egy lakást is. A pénzért — ne felejtse, ez 6 évvel ezelőtt volt! — néhány gépet és főleg anyagot vásároltam. A régi munkahelyemről elcsábítottam egyik kedves kollégámat, aki nem alkalmazottként lépett be hozzám, hanem társulvettem. Hozott egy kis pénzt, de főleg a szakértelmét. Azt gondoltam, jobban hozzákapcsolom az üzlethez, ha társam lesz. Ez a feltevés helyes volt. A konjunktúra éveiben nagyon sokat kerestünk. A lakást, amelyet az asszony kapott a szüleitől, előbb egy jóval

nagyobbra cseréltem ki — kellett is, mert egymás után jöttek a gyerekek, már három van. Sajnos, mind lány —, de alig két év múlva vettem egy kis villát, nagy kerttel. Most ott élünk.

— Tudja, milyen az ember? Én azt hittem, most már mindig így lesz. Az egész ország redőnyözött a lakását, és az összes redőnyök egy részét én csinálom majd. Héberül „trisz”-nek mondják a redőnyt, és volt olyan idő, amikor a redőnyös kisiparosnak — a trisznyiknek — majdnem olyan tekin-

télye volt az izraeli társadalomban, mint egy atomtudós.

— Hogy mi a mai helyzet? Mit mondjak erre? Komoly anyagi problémáim vannak. A telefon nem cseng, pedig most nem is kellene várni az ügyfélnek. Máról-holnapra is vállalunk munkát... Nem, nem hiszem, hogy a drágaság. Pusztán arról van szó, hogy a redőny kiment a divatból.

— Felépíttem az életemet egy szakmára és most, 29 éves koromban, új mesterség után kell nézmem.

A KERESKEDELEM NEM NEKEM VALÓ

— Még nem döntöttem. Az apósom azt akarja, hogy menjek be az üzletbe, de én jusz sem akarok edénykereskedő lenni... Egyáltalában — a kereskedelem, nem nekem való. A nagybátyám, jobban mondva, az apám unokafivére, a bankigazgató megismételte az ajánlatát, hogy menjek el az egyik fiókjukba tisztviselőnek. Most már tudom, mit jelent ez a munka, mert éveken át bank-ügyfél voltam. Tudja mit feleltem? Hogy nekem nincs kedvem átúlni a túlsó oldalra.

— Különben is, kiderült, hogy hiányzik egy tárgyból a vizsgám, és ma már csak teljes érettségivel veszek fel a bank. A nagybácsi azt mondta, üljek csak le az íróasztalhoz, ők türelemesen várnak akár két, vagy három évig is, amíg leérettségizek. Hát nem és nem! Három gyerekes apa vagyok, én már nem akarok bifláználni!

— Ugyanakkor kenyér az föltétlen kell. Egyelőre az történt, hogy a feleségem, akinek nemcsak érettségije, de még egy évfolyam egyeteme is van, ő elment banktisztviselőnek. Elég jól keres. Hogy velem mi lesz? Majd csak találkozik magamnak valami munkát. Azt kérde, minek örülnék a legjobban? Oszinte leszek. Annak örülnék, ha a redőny ismét divatba jönne, mint a nők hosszú szoknyája, vagy a bikini fürdőruha.



* Mindegyik csomagolás 200 gramm, hő és vákuum által tezárva, s hermetikusan, kétszeresen lepecsételve — a frissesség megőrzésére. A sajtokat frizsiderben kell tartani.

EURÓPAI HAGYOMÁNYOS VENDÉGLÁTÁS A TNUVA KOKTÉL SAJTJAIVAL

TÁVOR
Zsíros, füstölt ízű kenősajt. A kényes izlésűek krékerre kenve szeretik.

HARDUF
Érett, zsíros, puha sajt, pasztórizált juhtejből. A világon „liptói” néven ismerik, pikáns ízű, kenhető vagy szeletelhető.

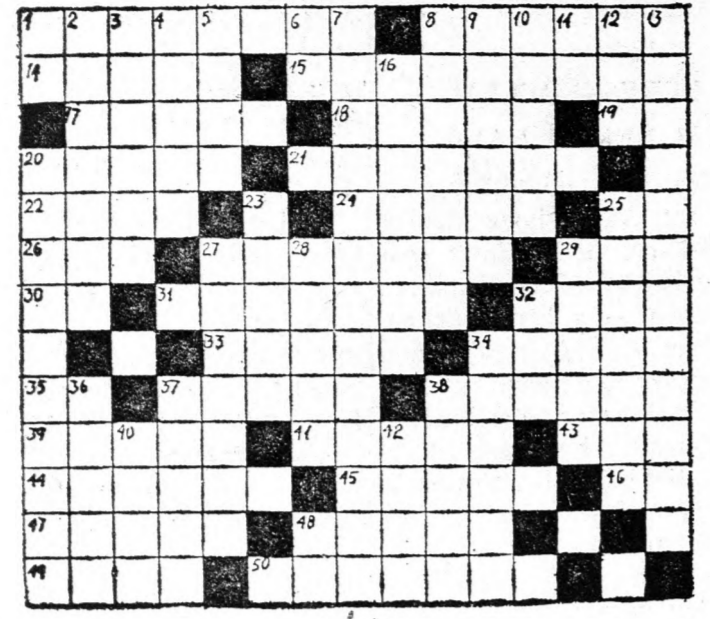
FRUMÉZ
Kecskesajt, mint egykor — sok zsírtartalommal. Pasztórizált kecsketejből készül. Különleges minőségű és ízű. Alkalmas kenésre és szeletelésre.

GEVÁ
Zsíros, kemény sajt, holland mintára készült. A híres Émek-sajtok családjából.

ALMÁ
Félkövér, pikáns ízű, kenhető sajt; négy darab egybe csomagolva. Lehet szeletelni, vagy egyszerűen beleharapni.

tnuva

PÉNTEKI KERESZTREJTÉNY 47



Vízszintes: 1. Erőszakkal megkeresztelt spanyol zsidó (fordított duplabetű). 8. Sálom arab változata. 14. Ohajtott. 15. Még ma is létező indián törzs Floridában. 17. Ütem. 18. Két szó: 1) lám, 2) NaCl. - 19. Félig öld. 20. Börszj angolul (THONG). - 21. Vissza: megjelent. 22. Nili betűi. 24. E-pótlással a kanalát használja. 25. Foszfor és Yttrium vegyjele. 26. NTT. 27. Vissza: erőforrás. 29. Kipling óriáskönyve. Mowgli barátja a dzsungelben. 30. Kolozsvári Autóskó Alakulata. 31. A lakhelye. 32. Hadi isten. 33. Kirját ... nataniai vallás városnegyed. 34. Francia városka, nagy harcok színhelye az I. világháborúban. 35. Hangtalan máz. 37. Inota betűi keverve. - 38. Naiv teszi. - 39. Miniszterelnökünk volt. 41. Vissza: nem azt. 43. Félig szakad. 44. Japán hazai nevé. 45. Nem igazi szülő. 46. Te meg ő. 47. Ice ... angol foglyalt. 48. Vissza: Casals és Picasso is ez volt. 49. Eme kerek szám. 50. Kirját ... izráeli városka.

Függőleges: 1. Az acélgártás egyik folyamatánál használt kohó fajta. 2. A japán császár elsőszülött fiának neve. - 3. Bűné másra kent (ékezet). 4. Hangtalan ráér menni. 5. Vissza: nem jó annak, akit megüt. 6. Carter országa, röviden. 7. Összhangba, egy ütembe hozott (főleg filmnél használt szakkifejezés). 8. Cseh zeneszerző. 9. Vissza: a paprikának is van ilyen. 10. Fordított női név. 11. Mén. 12. Szoba is lehet ilyen. 13. Magyar színésznő, végén személynevének betűje. 16. Ezen artista (ékezet). 23. Huzamosan vízben tartott hús ilyen. 25. Falusi. 27. Saul fia. 28. Gyermekei Verne-hősök voltak. 29. Cápa héberül. 32. Csendes marha. 34. Cháleb szíriai város közsímet nevé. 36. Legtöbbet az eskimók fogyasztanak. - 37. Féldrágakő. 38. A lámé betűi keverve. 40. Kepi keverve. 42. Nagy német folyó. 48. Magánhenezők.

Beküldendő:
Vízszintes: 1. 44. 50.
Függőleges: 1. 7. 13.
A pénteki 46. számú keresztretvényt helyes megfejtése:
Vízszintes: 26. Almanach - 39. Armstrong - 55. Einstein
Függőleges: 1. Ramalla - 12. Jeruchám - 35. Traven

Nyereménkönyv:
L. STRACHEY:
ERZSÉBET ES ESSEX

POSTAI ELŐFIZETŐINK FIGYELMÉRE!

1979 november 1-től
1 havi előfizetés
az UJ KELET-re
280.- IL
értékőbbséttel adóval

Kérjük előfizetőinket, hogy az esedékes összeget az új áron fizessék be. A kiadóhivatalunknál.

*** HAIFAI MOZIK MUSORA ***

- ORAH - NAGY SZAKÁCSOK KIS GYILKOSSÁGAI
- ÁCMON - A NYOLCADIK UTAS
- ÁRMON - A HÉT CSODALATOS
- RON - TÉVES KAPCSOLÁS
- ÁMFI - MEZTELEN NAP
- MIRON - ASSZONYOK ÉS KÁBITÓSZEREK

**AZ UTOLSÓ TANGÓ PÁRISZBAN
MARLON BRANDO - MARIA SCHNEIDER**



„LIMOR” Tel-Aviv, - ma este 9.45-12.00
szombat este: 7.00-9.30 egész héten: 4.30-7.00-9.30

**UJ KELET REJTVENYPÁLYAZAT 47
SZELVÉNY**

HELYREIGAZÍTÁS

Keddi számunk „Naplemente előtt” rovatában Aczél Márta „Amikor a vívóbajnok szegre akasztja kardját” című cikkében a negyedik bekezdés második mondata helyesen így olvasható: „Husz éves, amikor Magyarország a kardvívásban első lett és Gadó Lajos már az olimpiai keretbe tartozott.” Elnézést kérünk.

MINDIG AKART UTAZNI AMERIKÁBA
Most olcsóbban - jobban.
Nálunk nemcsak jegyet kap.
CANAANTOURS, tel. 229125
TEL-AVIV, Ben Jehuda 113.
Beszélünk magyarul

Vizumkérvényét benyújtjuk

**KID ÉS CASSIDY VISSZATÉR
WILLIAM KATT és
TOM BERENGER**
főszereplésével
RICHARD LESTER
rendezésében



Országos bemutatás:
„Gordon” - Tel-Aviv
Szombat este 7.15 - 9.30
Egész héten 4.30, 7.15, 9.30

A TEL-AVIVI MOZIK HETI MUSORA

ELŐADÁSOK KEZDETE
4.30 - 7.15 - 9.30

ALLENBY: A bajnok története
BEN JEHUDA: Dollárhoz rögzített apások
CAFON: Pillanatok
CHÉN: Rendőr vagy csirkefogó
CINEMA 1: A lublini varázsló
CINEMA 2: Rabbi Avrahám a vadnyugaton
DEKEL: A kínai szindróma
DRIVE IN: (1) Kutyával az elvonalban; (2) A 39-ik lépés
ESZTER: Férfi, nő és bank
GÁT: Hangok a csendből
GORDON: Kid és Cassidy visszatér
HOD: A tűz ereje
LIMOR: Az utolsó tangó Párizsban
MÁTMID: Kéjsikoly
MAXIM: Téves kapcsolás
MOGRABI: Szarvasvadász
OFIR: A meghasonlott lélek
ORLI: A Sanchez-törzs fiai
PARIS: Rocky filmszereplése
PEÉR: Bimbózó szerelem
SACHAF: Haj
STUDIO: Szerető
TCHÉLET: Mennyben töltött napok
TEL AVIV: A nyolcadik utas

**»MIAMI«
CIPŐGYÁR**

NŐI CSIZMÁK ÉS CIPOK
OLASZ MODELL
GYÁRI ÁRAK
★
JAFFA, RECH, JEFET 12
46-os autóbusz
a Tácháná Merkázitól

SZALON »MADAM«

ELITE DIVAT
Akiba u. 90, Bné-Brák
★
MEGÉRKEZTEK AZ ÚJ TÉLI MODELLEK:
RUHÁK, SZOKNYÁK, KABATOK,
KOSZTUMÖK, BLÉZEREK
külföldi gyapjú és bársony anyagból
Méret szerinti igazításra szabó helyben
A SZEZON KEZDETÉVEL 10% ENGEDMÉNY

Victory

EXKLUZIV NŐI ÉS FÉRFI BŐRRUHÁZAT
»VICTORY«
MOST ELSŐRENDŰ SZÖRMEK IS
★
Továbbra is gyári áron árusít.
Legújabb modellek nagy választéka.
Nyitva egész nap, reggel 8-tól este 6-ig, - szombat este, a Country Clubban rendezett divatbemutató miatt az árusítás 19 órától
Bné-Brák,
rechov Hákison 16,
telefon 708030
Autóbuszok: 20, 21, 23, 42, 40. Leszállni a Volkswagennél.



PÉNTEK

15.00: GÁD ÉS GÁL - „Barát a bajban”
15.25: A SZOMBAT FOGADÁSA
18.02: Arab játékfilm
20.05: A SZOMBAT BEKÖSZÖNTÉSE - Smuel Aviodor Hákohén rabbi és Dáfná Armoni közreműködésével
20.20: HANGOS HETI HIRADO
21.20: „EGY KELLEMES ÓRA” - Meni Peér és vendégei
22.20: „HÁZASSÁGI TANÁCSADÓ” - Tévédrama egy idős férfiről s egy fiatalasszonyról, akinek házassága válságba jutott. A férfi elhatározza, hogy segítségére lesz. Főszerepben: Felicity Kandler és James Grout
23.10: HAWAII ÖT-Ö - „A célpont: rendőr”
24.00: Egy mondat a Szentírásból. HIREK.

ISKOLATEVE

8.10: Matematika a 7. osztálynak
8.30: A mi utcánkban
9.00: Allampolgárság a 7. osztálynak
9.20: Matematika a 8. osztálynak
9.40: Tanácsadás a 7-9 osztálynak
10.10: Természetan
10.30: Judaiztika a 7. osztálynak
11.10: Fizika a 7-8 osztálynak
11.30: Bíraskodjunk
12.25: Történelem
13.00: Bíraskodjunk
14.00: SZABADEGYETFM

SZOMBAT

18.02: RAJZFILMEK
18.30: UJÍTÁSOK ÉS TALÁL-MANYOK - A műsorban: műszer a hal frissességének megállapítására: csavarozott cső: új módszer a gümölcs-csomagolásra.
20.00: A SZOMBAT KIMENE
TFIE - Erec-Jisráél szertetőről dalban és prózában. Közreműködik: Méir Lau rabbi, Uri Sevách, Jigál Básán, Uz Méiri, Riki Mánor és Gabi Száde
MÁBÁT HIRMAGAZIN
21.00: Kérdések közlemények
21.05: SPORTHRADO
22.05: „A FEHÉR HAZ SZÖL-GÁLATÁBAN” - sorozat utolsó része. Roosevelt elnökének utolsó korszakáról, valamint Truman és Eisenhower elnökökről és családjairól szól
23.35: Egy mondat a Szentírásból. HIREK.

HADASH JELENTI:
Nov. 18-tól csak délelőtt 9-2-ig leszünk nyitva, csütörtökön 9-1-ig és 4-7-ig.
HADASH
Tel-Aviv, Nesz Ciona utca 4, telefon 659684

Imádott, felejthetetlen drága férjem, apám, apósom, nagyapánk, sógorunk, rokonunk
Grosz Martin (Mordecháj) 5”r
Halmi - Jeruzsálem
slosimján
AZKARÁT ÉS SIRKOAVATÁST tartunk 1979 november 22-én, csütörtök d.n. 2.30 órakor Jeruzsálemben, a givat-sauli temetőben.
Autóbusz indul 2 órakor Kirját Menáchem, Dahomei utca 6, a Szupermarket elől.
A GYÁSZOLÓ CSALAD



1979. október 16, péntek
5740, chesván 26,

I. MÜSOR

7.07: Reggeli koncert, 10.15: Elemistáknak, 12.05: Könnyű zene, 14.10: Gyerekeknek, 15.00: A szombat fogadása, 16.05: Klasszikus számok, 17.05: Irodalom, - 20.05: Péntek esti hangverseny, 22.05: A muzsák körében, 23.05: Angolnyelvű dráma, 0.10: Zenei csemegek, 1.15: Hátikvá.

II. MÜSOR

8.10: Reggeli zene, 10.10: Nálunk itthon, 12.05: A dolgozónak, 12.30: Sporteseményekről, - 14.10: Vidám hétvége, 16.10: Ez érdekel, 18.05: Kivánságműsor, - 19.05: A héten történt, 20.05: Ima és dal, 21.05: Spanyol románcok, 22.05: Rádás, 23.05: Interjú, 0.10: Arik Lávi énekel, 1.10: Hátikvá.

A HADSEREG RÁDIÓJA

9.05: Reggeli ünnepség, 10.05: Hazulról, 12.05: Söfőröknek, - 14.30: Dalparádé, 16.05: Költők dalai, 17.05: Helyzetkép, 18.05: Erec-jisráéli utazások, 19.05: Koncert, 21.05: Szombati dallamok, 22.05: A gyepen, 0.05: Tarka műsor reggel 6 óráig.

1979. október 17, szombat
5740, chesván 27,

I. MÜSOR

8.05: Művészlemez, 9.00: A tudomány világa, 9.25: Zenei fejtörő, 10.05: Kamara muzsika, - 11.05: Hanejáték, 12.35: Beethoven és Mozart művek, 14.10: Gye rekeknek, 15.00: Gondolatok, - 16.05: Könnyűzene, 16.45: Hoffmann meséi, 20.05: Az izráeli filmharmonikus zenekar felvételeiből, 22.05: Rádióvíta, 23.00: Modern zene, 0.10: Könnyű és klasszikus, 1.15: Hátikvá.

II. MÜSOR

8.10: Kedvelt lemez, 9.05: Humoros számok, 11.05: Házsi dákisz dalai, 13.05: A szülő ház, 14.10: Gólok és dalok, labdarúgó mérkőzések részleteiről, - 16.05: Közvetítés hangszerekekkel tarkítva, 17.10: Erec-Jisráéli emlékek, 18.04: Az ügy elintézés alatt, 18.30: Sport, 20.20: Hangszerekek, 20.45: Sporthíradó, - 21.05: Közelletli magazin, - 22.05: Hámávdil és mölávé málká, 23.05: A rádió és tévé műsorszámok mögött, 0.10: Dalok egy témára, 1.10: Hátikvá.

A HADSEREG RÁDIÓJA

8.05: Csodás dalok, 11.05: Zene és Shakespeare, 12.05: Rádiójáték, 13.05: Interjú, 14.05: Heti album, 15.05: Régi kedvelt dalok, 17.05: Beszélgetés egy katonatiszttal, 18.05: Sport, 19.05: Rock zene, 21.05: Hagyományok, - 22.05: Irodalmi összefoglaló, 0.05: Éjjeli madarak, 2.05: Tarka műsor reggel 6 óráig.



ADÁ

• VESZUNK...
• MERKAZ...
• TELEFON...
• FIZESSE...
• NIROSTA...
• VESZUNK...
• FREDI...
• A ZUCKE...
• MAGI-CI...
• ERNEST...
• DIVATOS...
• SAUL...
• ALFASUD...
• FLADO...
• FIGYEL...
• FLADO...
• MINDEN...
• SAMUEL...
• FLADO...
• ZONGORA...
• HASZNAL...
• FALI...
• FLADO...
• SZONJAV...
• SUPER-C...
• ALKALMI...
• ALKALMI...
• ELEKTRON...
• AMCOR...
• Női konfe...
• GYONYOR...
• ALKALMI...
• ELADO...
• 24 RESZ...
• BÖRRUHA...
• KÜL...
• „PEEK”...
• MAGDA...
• KÜL...
• „PEEK”...
• MAGDA...
• KÜL...

ADÁS-VÉTEL

FESZKUN régi bútort, frizsiderket, levezetős, szőnyegeket, felszámolásokot...
MERKÁZ HAÁVAZ, Tel. Aviv. Haron 21. Tácháná Merkázi, 333769...
TELEFONPOLCOK és asztalok, mikros és forrasok kilincsek és fogantyúk...
PIZESSEN 1.500,00 fontot, a fennmaradó összeget kényelmes részletre és a nap-vizmeleget felszerelt a ház...
NROSZTA, szűz hét lábosok a Hecht...
FESZKUN régi asztréket, "Grosz" asztréket...
FREDI vesz frizsiderket, bútort, televízió, háztartási foghózt...
A ZUCKERMANN fogászati laboratórium expressz javítások fél óra alatt...
"MAGI-CLEAN" szőnyeg és bútortisztító tisztítás otthonában, folttisztítás...
ERNEST vesz bútort, frizsider, televízió, szőnyeg és háztartási foghózt...
DÍVATOS párokká, párosított modellek...
SAUL vesz ökökészeket, frizsiderket, felszámolásokot...
ALPASAD 1977, utlevélről utlevélre, 4000 km, reggel 8-10-ig, este tel. 04-248992...
FLADO Grundig televízió, frizsider, asztré, szőnyeg, ráz főző- és sütőkávéhá, fogantyúk, privát, telefon, vasárnapi délután és hétfői, kedden, szerdán a reggeli órákban, 04-238669...
FIGYELEM! Csullár- és lámpaüzlet...
ELADO "Shavit" főző-sütő kályha, jó állapotban, 330491 reggel, vagy telefon 75337, az esti órákban...
MINDENFELE régi angol, német, francia, román konvert vagy Pollák, Tel Aviv, King George 36, telefon: 248616...
SAMUELOFF — amerikai és európai halokészületek, a halokészületek...
ELADO Amcor 13, televízió "Blau-pink", Akkordeon "Huber" 80, "Podole" varrógép, "Cristal" félatomata...
ZONGORA nemcsak a gazdagok Intra...
FALI SZÉKRENY 16950, dupla ág...
ELADO szalon-garnitúra, jó állapotban...
ELADO mosógép és Westinghouse légkondicionáló...
"SZONJA" hálószoba, sátor, "Erika" asztré...
"SUPER-CHOM" nap-boller gyár, — Jaffa, Jehuda Margusa 8, — telefonok: 81564, 825114, 10 éves felelősséggel...
ALKALMI vételi UJ szalon 7.800, — folttisztítás 9.500, — eredeti festmények...
ALKALMI, álló hűtőszekrény rak-...
ELEKTROMOS fogorvos szék, a hoz-...
AMCOR 10, frizsider, jótállással, szalon...
ALKALMI, 1975-es Renault 5, tu-...
ELADO esziszó (sleif) "Widia", asztré...
24 BESZLETFEZÉSRE frizsider, mosógép...
BOHRERHADVAT és szőnyegek bazar...
"PEK" takarítás, polisz és szőnyegek...
MAGDA fogászati laboratórium...
ALKALMI, álló hűtőszekrény rak-...
ELEKTROMOS fogorvos szék, a hoz-...
AMCOR 10, frizsider, jótállással, szalon...
ALKALMI, 1975-es Renault 5, tu-...
ELADO esziszó (sleif) "Widia", asztré...
24 BESZLETFEZÉSRE frizsider, mosógép...
BOHRERHADVAT és szőnyegek bazar...
"PEK" takarítás, polisz és szőnyegek...
MAGDA fogászati laboratórium...

ARADI tüllesre kiadók szobák és bútorozott lakások, Erdélyből telefon: 03-783507, 03-701230...
"RAFI" frizsider festés otthonában, minden színben, teljes felelősséggel...
VILLANYBOROTVAK — javító szolgáltatás és árustás, — Császkasz, Blakk 12, Rámát Gán, 736164...
TETŐBEAZASOK javítás, esecatornak, ablakrészek, triszek, víz-, villany-szerelés, 703338, este — reggel...
TRISZ-ARCIÓ, biztonsági rásokok javítások, Donnelfon, Cholon, Hafánám 2, tel. 856187...
"ILANA" PAROKASZALON Különleges "Elura" parókák, Legmodernebb parókákat valodí hajból rendelésre készítenek, Dizengoff 125, 03-224396...
"HAMAVRIK" takarítás polisz és féregirtás, Engedély 2250, Garanciaál, Anzonal szolgálat, 03-763028...
VALLALOM szobák és ajtókat festés, frizsider, és kádák felújítás, felelősséggel, 705249, este...
TRISZEK métere 420, rásokok javítások, vitrinek, 3 éves jótállás, Martin, Tel Aviv, 281663...
EIZIK Általános takarítás és polisz felelősséggel, — azonnali végrehajtás, — 791872 és este 700763...
PLASZTIKFEZÉS 800 font szobahent, ajtókat 280, ügyelünk a tisztaságra, 809267...
ÁLLÁS
NAGYBANI ruházlet eladót keres 8.16.30-ig, tel. 04-525984, 04-242695, — Haifa...
PRIVAT ápolónő idős beteg nő gondozásá vállalja otthonában, teljes ellátással és orvosi felügyelettel, Telefon egész nap 224302...
ASSZONYT keresünk háztartási és beteg nő gondozására, német, román, vagy lenyel tudással, napi nyolc óra, Tel. 03-455032...
SZAKMUNKAST keres rámtá-gánál élelmiszergyár, Hajtási engedély követelmény, Katonai szolgálat után, vagy idős is lehet, Munkaórák 7-14.30-ig, Jelentkezés írásban, POB. 1807, Tel Aviv, "Poel mikoi" részére...
ESZTERGALYOST vagy technikai ismeretekkel rendelkező munkást keresünk, Telefon 9-13-ig, Barzilai, Tel Aviv, — Sheiknín 21...
METAFLETET keresünk két, 3 és 6 éves gyermek mellé, Herzlián, 98495...
GYAKORLÓT könyvtelót keresünk, aki irodalmi, románul beszél, nyugdíjas is lehet, Telefon 61486...
ALUMINIUM öszezserelóket keres "Damba és Reznik", Tel. 809871, Cholon...
VARRÓKAT/NÖKET gépi- és kézi-munkára keresünk, Jó feltételek, "Salpeter" Szd. Hár Clon 106, Tel Aviv, III. emelet, reggel...
HAZIASSZONYT keresek, akinek jó sorsa lesz, és nem lát hiányt élete végéig, 063-24033...
MUNKAST/NÖT keresünk órasziákhoz 1. otthoni munkát is lehetséges, "Sáhar", Mikve Jiszráel 2, IV. emelet, 612147...
FIATAL nő keres nem idős hávezetőt bentalással, külön szoba, 03-235736...
CFON tel-avivi villába keresünk idős-ebb házas-párt főzésre, a ház és a kert felelősségével gondozására, valamint or-ése, Jó feltételek, lakás helyben, Csak megfelelő jelentkezés 255587, vagy 261400 számon, Menachémán, vagy Zaha-vánán...
KÖZPONTI fűtéshez is éves vízvezeték-előzetel keresünk 40 éves korig, Tel.: 315123...
TEL-AVIV központban lévő üzlet-ház gyakorlati könyvtelót keres félános munkára, nyugdíjasok előnyben, 625570...
FINOM női konfekció elösrangú szabá-
NAGYBANI ruházlet gyakorlati el-
NEM REGEN nyugdíjas ápolónő, nagy gyakorlati munkát keres, Herzlia, — POB. 146...
IDÖS gondozására asszonyt keresünk Givatjában, aki oroszul és jiddisül be-
KÖZEPKORU asszonyt keresünk jid-
RISON-LECIONI orvos házba ozere-t keresünk, hetenként háromszor, — ajánlatokkal, 03-941262, délután...
VARRÓNÖKET keresünk kézi mun-
ALLANDÓ munkára cipész keresünk, jó feltételek, 824918...
LAKÁS
66 EYES asszony megvenne lakás-részt, vagy áres nagy szobát, amely-ből készítené és tisz építhető, közös be-járral, Tel. 220296...
RECHOVOSAN haribérbe 80 négyzet-méteres III. emeleten, közel a Weiz-mann intézethez, 03-874892...
ELADO Bät Jambán 2 szoba + hall!!! Hárár Herzog 10, lakás 2, Horvát...
KULCSPENZES lakások Kulcsperzért 2 szoba, Fieberg 33 tel. 03-299702, dé-lután 4-8-ig...
NATANJAN, Ezorim 51/17, I. em., ösziopokon, 73 négyzetméter, elegáns tel-avivi (Amidat) lakásra, hozzáférés-lehetőségek 03-36485...
DIZENGOPFFON, turistáknak, kétágyas szoba, luxus, fürdőszobával és reggeli-vel, 220901...
KIADO 1 és fél szobás lakás Tel-
TELJESEN egyedüálló, gyermektelen, újíté asszony, nem vallásos, korrekt, bejelentés, kultúrált férje keres, — 65-ig, Bné Bräk, P. O. B. 1081...
KULCSPENZERT, 1 és fél szoba, par-ter, Rechov Arnon 7, Tel Aviv, 03-238149, 17.00 után...

KIADO szoba, csak turistáknak, Cäfon, Tel Avivban, telefon 237572, 17-61...
JÖLSZITUALT, fiatalos, elvált akadá-mikus (50) keres hozzáilló úriasszonyt, 45-ig, P. O. B. 2666, Cholon...
ELADO Jeruzsálem, Kirját Jovélban, a Stern utcában 3 és fél szobás, azonnal-
KIADO Cholon, Tel Gborimban más-
KIADO Kétszobás hallos, III. emeleti -
KIADO egy-szobás, bútorozott, öszy-
FIATAL PAR lakást keres két szoba-
KIADO Kétszobás lakás, Rechovot köz-
KULCSPENZERT lakás, Rechovot köz-
RAMAT-CHENBEN, a Makkibá falu mel-
PETAACH TIKVAN eladó 3 szobás, II. e-
RISON LECTIONBAN lakás szoba, —
KIADO asszonyt, kellemes szoba —
KIADO bútorozott lakás a Habma mel-
KIADO bútorozott lakás Komoly fér-
ALKALMI ELADO 3 szobás lakás Tel-
1.000.000 eladó 3 + 4Kétszobás, —
1.300.000, eladó kitény lakás, köz-
PETAACH TIKVAN lakás 2 és fél — 3
"GOLDA" házasságkötveztő Irodá, Haifa, Hanevim utca 27, tel. 04-668971...
SZULOK! "Rika Scherf" az Ismeri nemzetségi házasságkötveztő iroda bol-
"CÉMED" Helena vezetés alatt...
JÖLSZITUALT házasságot megismerke-
JÖLSZITUALT házasságot megismerke-
ELVÁLT önlábó nő, megismerkedne komoly férfival, 50-ig, — P. O. B. 2473, Rámát Gán, — telefonszám felúntetését kéri...
INTELEKTUEL, jószituált, 57, keres szimpatikus, független nőt, 45-50-ig, ha-mal, Tel Aviv, P. O. B. 157...
JÖMEGELÉNÉS, komoly ösvezgysz-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜLÁLLÓ ösvezgyszony keres 76-77-ig korrekt férfi ismeretségét, jó-
NÖGLEN, 31, alacsony, milliomos, jó-
ÖSVEGYZASSZONY (romániai), lakás-sal, nyugdíjal, intellektuel, komoly 64-68 éves keres, 03-948788, este...
ELVÁLT, 36/15, román származású, megismerkedne jólelkű, intellektuel, kök-szemű nővel, házasság céljából, P. O. B. 30549, Tel Aviv...
EGYEDÜL

מצב מזור

אכן, אירוניה של הגורל: לא רק באסם שקעה יורש — אלא גם האלף דני מט יורה, למעשה, מן השמים — על ידי „ביטול הפקידות” אם כי משתדלים להסביר, כי ליוזמתו זו של שר הדת ביטחון אין קשר להדלפת השיחה בין שקעה למש — הרי קשה מאד להתעלם מהעובדה כי בכל זאת קיימת סכנתו בין שני הדברים.

כי הרי נמסר כבר, כי מעשיו העוינים של ראש עיריית שכם היו ידועים זה מכבר לשלטונות הביטחון אשר נמנעו לאחוז באמצעים נגדו מפאת שיקולים דמיוניים: עד שהשיחה המפורסמת בין שקעה והא”ף מ”ט, או יותר נכון, הדלפתה לאמצעי התקשורת הכריחה את השלטונות לנקוט צעדים חריפים נגדו — על כל תוצאותיהם.

הם הלא כל כך נוחים לישראל.

אך, בכל זאת, לאחר התנגוהתה ההסגרת של הממשלה בנדון זה כשהחליט בסוף להמשיך בהליכי הגירוש, לאחר שגורא היה כי חל שינוי בעמדת הממשלה „ביטול הפקידות” של האלף מט אך מוסרי למבוכה.

FURGSA HELYZET

A sors iróniája: nem csak Sákáá söchemi polgármestert utasítják ki — hanem valójában Dáni Mát tábornokot is eltávolítják a területekről „feladatkör meg szüntetésé” által. S noha az illetékesek igyekeznek megmagyarázni, hogy a hadügyminiszter ide vonatkozó kezdeményezése nem áll kapcsolatban a Sákáá—Mát beszélgetés kiszivárogtatásával nehéz szabadulni attól az érzéstől, hogy a két dolog, már csak az időrendi közelség miatt is, szerves összefüggésben áll egymással.

Azt ugyanis már közölték, hogy a söchemi polgármester ellenséges jellegű megnyilatkozásait régóta számontartották a biztonsági hatóságok, amelyek azonban, politikai megfontolásból, nem fogantatosítottak erővel intézkedéseket ellene — míg végül az emlékeztető beszélgetés kiszivárogtatása arra készítette őket, hogy súlyos lépéseket tegyenek Sákáá ellen — azok összes, Izrael számára nem túl kedvező, politikai következményeivel.

Ezzel együtt azonban, tekintettel a kormány tétovázó magatartására ebben a kérdésben, amikor végül mégis a kiutasítási procedura folytatása mellett döntött a miniszteri bizottság, noha előzőleg az a benyomás alakult ki, hogy változás állott be a kormány álláspontjában — Mát tábornok „feladatkörének megszüntetése” csak fokozza az ügyvel kapcsolatos bizonytalan érzést.

RONALD REAGAN IS ELNÖK AKAR LENNI

Ronald Reagan, aki 1976-ban a Republikánus Párt elnökjelöltje volt, New Yorkban hivatalosan bejelentette, hogy pályázik az 1980-as elnökválasztásokon a Republikánus Párt jelöltjévé.

A 68 éves Reagan, aki azelőtt California kormányzója volt, kijelentette, hogy Amerika külföldi befolyásának felújítására törekszik, valamint az amerikai nép biztonságának a megerősítésére. Megfigyelők véleménye szerint Reagan szavaiban semmi újdonság nem volt előző politikai nézeteivel szemben.

KIÁLLÍTÁSOK

Szombaton este 8 órakor nyílik meg a Sámir galériában (Tel Aviv, Reines-utca 24.) Einsler Szára és Salomon Edwin festőművészek közös kiállítása, amely december 8-ig lesz nyitva.

Szombaton 11 órakor a Bét Emánuelben (Rámát Gán, Chejvat Cion 18.) megnyílik Dávid Paszternák festőművész kiállítása.

Ugyancsak szombaton 11 órakor a choloni Jád Levánimban nyílik meg Jehudit Kruk akvarell és rajzkiállítása.

Gazdasági fatányéros otthonában. Kóstolja meg

GIONY

UTÁNOZHATATLAN KÁBÁJÁT.

„Giony” kábab toasterben, grillen vagy tepsiben főzhető, mintha szén-sültön készült volna.

„Giony” féle kabab ünnepi étel. Felvágott és hus.

Eladás nagyban és kicsinyben

GIONY & RETTA

Rech. Hillel Házákén 8, Tel-Aviv, tel. 656610 (Az Allenby mozi mögött)

Kis gyár a haifai Mifráchan keres

önálló, gvakorlott KÖNYVELŐT/NÖT

egésznapos vagy részbeni elfoglaltságra, nyugdíjas is lehet

Érdeklődés kizárólag levélben: POB. 6399, Haifa

PRIVÁT HIRDETÉS

Megismerkedne szép és magyarulbeszélő hölgyvel 35-ig elvált mérnök, 42/173 házasság céljából. POB. 36871, Tel-Aviv.

A 1/2 ÁRIG AKCIÓ FOLYTATÓDIK

NYITVA SZOMBAT ESTE 6—11 ÓRÁIG

Stiché Reuvén, Háálíjjá 11, Tel-Aviv

GINOSZÁR SZÁLLÓ, TVÉRIA

ELFOGAD VENDÉGEKET „OCAR” BEUTALÁSSAL, MINDEN TOVÁBBI HOZZÁFIZETÉS NÉLKÜL

AZ IGAZGATÓSÁG Tel. 067-22575

NÉMETORSZÁGI IMPORT HANGSZEREK

MANDOLINOK, HEGEDÜK, VIOLIN-CSELLÓK, KONTRABASSZOK, VONÓK ÉS HEGEDÜTÖKÖK

Konzervatóriumoknak engedmény

Kaphatók a következő üzletekben: Muszika Láám — Petách-Tikva; Szápir — Jeruzsálem; Házámir — Jeruzsálem; Kinor Dávid — Beér-Séva; Szimfonia — Beér-Séva

H. BIRKENFELD

Haifa, Rech. Hechaluc 15 * Tel. 04-663870, 04-665615

MAGAS VÉRNYOMÁS!

A LEGMEGBIZHATÓBB VÉRNYOMÁSMÉRŐ

U—CHECK II.

Meditronix, tel. 03—938423, 04—89229

MEDITRONIX

Az orvosi és optometriai felszerelés

legjava

TEL. 03—938423, RECHOV TIRÁN 4,

HERZLIA PITUÁCH

20% VALÓDI ENGEDMÉNY A MATZKIN-NAL

Kedvezményes akció. 1980-as téli divat. Beleértve a férfi és női osztályon lévő mindenfajta ruhaneműt

Az akció korlátozott időtartamu



DIVATÁRUHÁZAK

Tel-Aviv, rech. Dizengoff 101, Tel-Aviv, rech Allenby 74, Tel-Aviv, rech. Náchlát Benjámin 44, Haifa, rech. Herzl 37, Jeruzsálem, J. Lévi, rech. Jaffo, „Binján Ámudim”

AZ AKCIÓ IDEJÉN NYITVA SZOMBAT ESTE

18—22 óra között

Jeruzsálemben, Haifán és Tel-Avivban a Dizengoff 101 szám alatt

TÁRSAS VAGY EGYÉNI UTAZÁSOK ROMÁNIABA ÉS A VILÁG MINDEN RÉSZÉBE A LEGJOBB FELTÉTELEKKEL



„ROSENTOURS LTD.”-NÉL

ANAT-tal (FENICHEL ANCI)

RECH. HERZL 8 * TEL-AVIV TEL. 651211, 655444, 656470

Megboldogult drága apánk, férjem, nagyapánk

MAJSE SIE HOROVITZ 571

AZKÁRAJÁT ÉS SIRKÓAVATASÁT

november 21-én, szerdán délután 2 órakor tartjuk a Hár-Házetim temetőben.

Találkozás 1.30 órakor a Rech. Hosea 4 szám alatt, Grünwald, Jeruzsálem.

A GRÜNWARD ÉS GOLD CSALÁD

Drága édesanyánk, testvéruink, szavtánk

LEICHT FRIMET (Irén) 571

Hajdúnánás — Tel-Aviv

SIRKÓAVATASÁT

vasárnap, november 18-án — כ"ח חשוון תשמ"ב — tartjuk. Találkozás délután 3 órakor a zichron-méiri, Bné-Brák, temető bejáratánál.

A GYÁSZOLÓ CSALÁD

Imádott drága férjem, testvérem, rokonunk

GRUNFELD SÁNDOR 571

Marosvásárhely — Petách-Tikva

slosimján

AZKÁRÁT ÉS SIRKÓAVATASÁT

tartunk 1979 november 22-én, csütörtök délután 3 órakor a petách-tikvai Szegula-temetőben. Találkozás a bejáratnál.

A GYÁSZOLÓ CSALÁD

Felejthetelen drága jó édesanyánk, nagyanyánk, dédanyám, anyósunk, tántink

JÓZSEF IRÉN 571

Alba-Iulia — Petách Tikva

AZKÁRAJÁT ÉS SIRKÓAVATASÁT

1979 november 19-én, hétfőn d.u. 3.30 órakor tartjuk a petách-tikvai temetőben. Találkozás a temető bejáratánál.

A GYÁSZOLÓ CSALÁD

Megboldogult drága felejthetetlen férjem, apánk és nagyapánk

r. Martin Elias 571

(r. Chájim Mordecháj ben r. Jicchák Hákohe) Michalovec, Csehszlovákia

elhunyának második évfordulóján

AZKÁRÁT

tartunk a choloni temetőben csütörtökön, 1979 november 22-én — ב' כסלו תשמ"ב — Autóbusz indul a megboldogult lakásától, Szd. Jerusolájim 101, Jaffo, délután 2 órakor.

Felesége Rozália, fiai Alexander és Jicchák, menyei Szará és Klári, unokái Márgálit, Járon és Limor

Felejthetetlen feleségem, drága anyánk, nagyanyánk, anyósunk, sógornók, rokonunk, barátaink

Herz Mirjam (Inka) 571

Miskolc — Tel Aviv

SIRKÓAVATASÁT

1979 november 18-án, vasárnap délután 3 órakor tartjuk a choloni temetőben.

Találkozás az új bejáratnál. Ezuton mondunk köszönetet mindazoknak, kik fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

A család nevében férje HERZ ELEK

Mély fájdalommal jelentjük, hogy szeretett drága férjem, apám, testvérem, rokonunk

Salamon (Simi) Simon

Kolozsvár — Haifa

hirtelen elhunyt.

1979 november 13-án a haifai új, kfár-számíri temetőben csendben eltemettük.

A GYÁSZOLÓ CSALÁD

Felejthetelen drága férjem, rokonunk

Heimann Alexander 571

MESCHULAM 571

Zlaté-Moravce — Tel-Aviv

ELSŐÉVES AZKÁRAJÁT

november 23-án, pénteken délelőtt 10.30 órakor tartjuk a choloni temetőben. Találkozás az új bejáratnál.

A GYÁSZOLÓ CSALÁD

Felejthetelen drága férjem, apánk, nagyapánk, testvéruink, apósom és barátunk

JÓZSEF SÁNDOR (SANYI) 571

Kolozsvár — Haifa

ELSŐÉVES AZKÁRAJÁT

1979 november 18-án, vasárnap d.u. 15.30 órakor tartjuk a haifai Kfár-Számíri-i temetőben. Találkozás a kapunál.

A GYÁSZOLÓ CSALÁD